

VANDAAG

- Mogelijk uitstel bezoek Hirsch Ballin aan Antillen p.2
- Metry: Cova heeft dictatoriale mentaliteit p.3
- VS-consul stelt zich op de hoogte van Coastal-affaire p.5
- Nederlands voetbal p.7
- Blijdschap over benoeming Antilliaanse priester p.11
- Belangstelling Canada voor Bonaire groeit p.13



AMIGOE

107E JAARGANG — NO.: 92

MAANDAG 23 APRIL 1990

Leerling:
Is die regen
misschien óók
een niet-actie
van de Sitek?

VS OVERWEGEN NOG GEEN ERKENNING

Zuiniger leven in Sovjet-republiek Litouwen: geen uitvoer

VILNIUS/MOSKOU - Litouwen is niet meer in staat zijn productie gaande te houden en zet zijn leveringen aan de Sovjetunie en de overige export stop, zo heeft de Litouwse vice-premier Romualdas Ozolas zondag melding in een telegram aan Sovjetpremier Nikolaj Ryzjkov. Het gaat daarbij om benzine, dieselolie, kunststoffen, electromotoren, tv-toestellen, textiel en vele andere producten. De Litouwers is op het hart gedrukt de broekriem strakker aan te maken. Onderzaken is een delegatie van het Litouwse parlement in Moskou aangekomen voor overleg. In Washingtonse kringen verluiddat dat president George Bush niet van plan is Litouwen als onafhankelijke republiek te erkennen.

Naar Ozolas zei, is de economische blokkade van Moskou nu compleet. Hij wees erop dat in de SU de treinen met levensmiddelen voor Litouwen worden vastgehouden. "Zonder eten uit het Westen is onze situatie hopeloos". Maar een functionaris van het Litouwse centraal comité van de Sovjet-Russische communistische partij, Andrej Girenko, die verantwoordelijk is voor nationale kwesties, ontkende zondag dat Moskou een economische blokkade tegen Litouwen heeft ingesteld. Het gaat alleen om een stop op de uitvoer van producten, waarvoor in harde valuta moet worden betaald. Moskou wijkt zijn koers, zodra Litouwen terugkeert naar de situatie van voor 11 maart, de dag waarop Litouwen zijn onafhankelijkheid uitriep, zei hij.

INGENOMEN

De Litouwse premier, Kasiro Prunskiene, toonde zondag op een persconferentie in Kopenhagen, ingesloten met de houding die de ministers van Buitenlandse Zaken van de twaalf EG-landen zaterdag in Dublin namen door de economische blokkade door Moskou te veroordelen. Prunskiene tot dusverre noch van Litouwen, waar zij eerder een bezoek was, noch van de landen concrete steun hebben ontvangen, maar Oslo wel per telefoon en aan aanbiedingen voor financiële steun kreeg van parti-

week een besluit over tegenmaatregelen. "Hij heeft de besprekingen met onze bondgenoten over gepaste maatregelen geïntensiveerd", zei woordvoerder Marlin Fitzwater van het Witte Huis.

ROBERT DOLE

Naar het oordeel van de Republikeinse leider in de Amerikaanse senaat, Robert Dole, zal de Amerikaanse regering Litouwen onafhankelijkheid niet erkennen. Dit werd zondagavond uit New York gemeld door het Sovjetpersbureau Tass. Volgens dit bureau zei Dole in een programma van de Amerikaanse omroepmaatschappij ABC desgevraagd zonder meer te menen dat Washington een onafhankelijke Litouwse republiek niet zal erkennen.

De regering van Litouwen heeft de bevolking opgeroepen de broekriem aan te halen nadat de gevolgen van de economische blokkade door Moskou zondag al duidelijk merkbaar werden. Veel benzinstations hadden dit weekeinde de klanten al

niets meer te bieden. President Vytautas Landsbergis riep zondagavond via de televisie de mensen op hun auto zo veel mogelijk te laten staan om te voorkomen dat ook ambulances zonder brandstof komen te zitten.

CATASTROFE

De secretaris van de Sovjet-communistische partij, Andrej Girenko, liet weten dat "het verstand uiteindelijk zal prevaleren". Er zijn krachten in de republiek die begrijpen wat er had kunnen gebeuren en tot welke catastrofale gevolgen dat had kunnen leiden", zo voegde hij hieraan toe. Eerder had hij ontkennd dat Moskou een economische blokkade had ingesteld. Volgens hem gaat het slechts om een stop op de levering van producten waarvoor harde valuta moet worden betaald.

PRAAG - Paus Johannes Paulus II zal in december Cuba bezoeken. Dat heeft zijn woordvoerder tijdens het pausbezoek aan Tsjecho-

JULIO HENRIQUEZ ONDERSCHIEDEN



■ **WILLEMSTAD** - De bisschop van Willemstad en Aruba mgr Wim Ellis bracht de paarse schoudermantel aan bij de pastoor van de Dominicus- en Franciscusparochiekerk, mgr Julio Henriquez. Deze mantel hoort bij de hoge Vaticaanse erefunctie welke mgr Henriquez heeft gekregen van paus Johannes Paulus II. Voor een uitgebreider verslag zie elders in deze editie.

choslowakije bekend gemaakt.
De precieze datum van het bezoek is nog niet vastgelegd.

Sitek waarschuwt BC voor
gelegenheidswetgeving

OORLOG

WILLEMSTAD — De Sitek eist dat het Bestuurscollege de jongste uitspraak van rechter Kolschoten zal honoreren. Zo niet, dan is het vanaf woensdag 2 mei totale oorlog in onderwijsland. Daar heeft Errol Cova via een bekendmaking op tv geen twijfel over laten bestaan. Examens zullen in de soep lopen en het pausbezoek zal zonder assistentie van het lerarenkorps moeten plaatsvinden.

De magistraat mr T.J.M. Kolschoten kwam vorige week na bestudering van de stukken in kort geding tot de volgende conclusie dat Sitek niet meer met het BC aan tafel hoefde over de herinvoering van periodieken in het onderwijs omdat de wettelijke regelingen zelf al stelden dat per 1 augustus de bevestiging van de lonen voorbij is. De leerkrachten zullen periodiek een salarisverhoging krijgen op grond van hun reële leeftijd en de oude bezoldigingsregeling. De loonsverhogingen zijn dus niet gebaseerd op de bevroren lonen.

TENZIJ
Er zat echter één 'tenzij' in het vonnis van Kolschoten. De herinvoering van de periodieken gaat door, tenzij het BC vóór augustus besluit tot een nieuwe wettelijke regeling. En dat is precies wat de Sitek niet zal 'pikken' zo herhaalde vanochtend Siteks vice-voorzitter Hugh Lopes de waarschuwing van Cova. Naar het schijnt - volgens de Sitek-buigen juridische adviseurs van het BC zich over de mogelijkheid van het met spoed opstellen van een nieuwe wettelijke regeling. De onderwijs-gedeputeerde was vanochtend niet bereikbaar voor een reactie.

ONETHISCHE DAAD
Sitek heeft gesteld de noodsporg van het BC een typisch voorbeeld van gelegenheidspolitiek te vinden.

De vakbond spreekt van 'een onethische daad'. Het zou de tweede keer zijn dat de overheid haar eigen uitleg aan een uitspraak van het gerecht geeft.

Alles hangt af van de brief die het BC deze week aan de Sitek zal sturen. Woensdag vergadert het BC over zijn stellingname naar aanleiding van het rechterlijk vonnis. Ook wordt er definitief besloten over de inhouding van salaris voor de stakingsdagen, zo weet men bij de Sitek te zeggen. De vakbond heeft vorige week een brief gestuurd aan het BC om te protesteren tegen de inhouding. De afspraak tussen de twee partijen was namelijk dat na afloop van alle acties geparaat zou worden over de inhouding. Elders in deze editie is een uitgebreider overzicht van het ANP opgenomen over de onderwijsconflicten in de afgelopen weken.

EXAMENS EN PAUS
Op de Dag van de Arbeid om 18.00 uur houdt de Sitek een algemene ledenvergadering op het hoofdkwartier te Steenen Koraal. Dan wordt besloten of er oorlog komt. De examens kunnen nu nog doorgang vinden, met de nodige inzet. De Sitek is echter bereid de noodzakelijke bijstand van de onderwijzers aan de examens in mei en juni en de hulp bij het pausbezoek over drie weken op 13 mei in de weegschaal te leggen.

Mening Peter Ustinov over de wereld:

Bonaire aantrekkelijkste plek

KRALENDIJK — 'Als een veelbereisd filmacteur als Peter Ustinov, die inmiddels wereldbekend is door zijn televisie-reisprogramma's over de gehele wereld over Bonaire zegt dat het de meest aantrekkelijke plaats ter wereld is, dan zegt dat toch wel wat', aldus Hugo Gerharts, president-directeur van de Gerharts Holding nv.

De van oorsprong Russische acteur die in Amerika filmcarrière heeft gemaakt, was enkele maanden geleden gedurende drie weken op Bonaire. alleen een kleine kring rond Gerharts wist van het verblijf van Ustinov, die ondanks zijn beroep toch wils is van te veel publiciteit. Op speciaal verzoek van Gerharts werd er in de nieuwsmidia die van Ustinovs aanwezigheid op de hoogte waren geen nieuws gepubliceerd. Overigens is de filmacteur niet de enige beroemde persoonlijkheid die in de Sunset Villas van het Gerharts-concern zijn vakantie heeft doorgebracht.

Een verrassing voor Gerharts was wel, dat tijdens de Internationale Beurs in Berlijn enkele weken geleden Peter

Ustinov op een vraag van het Duitse blad Playboy op de vraag wat hij de meest aantrekkelijkste plek op al zijn reizen had gevonden, antwoordde: 'Bonaire'.

Hugo Gerharts: 'Ik wist niet wat ik hoorde. Natuurlijk was ik op de hoogte van de tevredenheid van Ustinov over de serene rust op Bonaire, de bevolking en vooral ook de accommodatie. In Berlijn ging ik hem groeten net op het moment dat hij een interview had met de Duitse equivalent van Playboy. Ik heb die opmerking van Peter Ustinov goed in mijn oren geknoopt'.

Afgelopen zaterdag verklaarde Gerharts in een gesprek met de Amigoe dat hij inmiddels in een brief aan Ustinov heeft gevraagd of Gerharts de uitspraken in Playboy voor promotie-doelinden mag gebruiken.

Gerharts: 'Als Ustinov er geen bezwaar tegen heeft, zal ik er goed gebruik van maken. Tenslotte telt de mening van deze filmacteur, die buiten zijn dramatische rollen enorme documentaires heeft gemaakt over de Sovjetunie, China en India'.

MOGELIJK VOLGT NOG VRIJLATING

Islamitische Jihad laat gijzelaar Polhill vrij

Bush: nog geen reden voor vriendelijkheid tegen Iran

WASHINGTON/DAMASCUS - De Amerikaanse ex-gijzelaar Robert Polhill, die zondag na drie jaar gevangenschap door zijn pro-Iraanse gijzelhouders is vrijgelaten, is ter observatie overgebracht naar een Amerikaans legerhospitaal in het Westduits Wiesbaden. President George Bush reageerde verheugd op de vrijlating van zijn landgenoot, maar voor vriendelijke gebaren naar Iran ziet hij geen reden. "Daarvoor moet eerst een einde komen aan de gijzeling van nog zeven andere Amerikanen", aldus Bush.

Volgens Bush heeft vooral Syrië zich ingezet voor de vrijlating van Polhill. "De rol van Teheran is veel minder duidelijk", aldus Bush. Eerder sprak Witte Huiswoordvoerder Marlin Fitzwater in een verklaring dank uit aan het adres van de regeringen van Syrië en Iran voor hun hulp.

De pro-Iraanse fundamentalistische groep "Islamitische Heilige oorlog voor de bevrijding van Palestina" liet zondag in Bayrut de 55-jarige Polhill vrij. Polhill en twee Amerikaanse mede-docenten van de universiteit van Bayrut waren op 24 januari 1987 ontvoerd. Polhill werd na zijn vrijlating in een konvooi van zes auto's van Bayrut overgebracht naar de Syrische hoofdstad Damascus. Daar werd hij door de Syrische minister van Buitenlandse zaken, Feroek Al Shara, overgedragen aan de Amerikaanse ambassadeur Edward Djerejian.

TUSSENKOMST

Naar de groep, kortweg "Islamitische Jihad" genoemd, in een verklaring meedeelde kwam de vrijlating tot stand door tussenkomst van Moslemleiders, Syrië en de belangrijkste steunpilaar van de beweging, Iran. De Amerikanen, Alann Steen, 51 en Jesse Turner, 42 houdt zij

nog in gijzeling. Maar een pro-Syrische Islamitische functionaris in Bayrut zei zaterdag dat de "vrijlating door een andere kan worden gevolgd". In Libanon zitten nu nog zestien mensen uit Westerse landen gegijzeld, onder wie zeven Amerikanen.

Polhill, die aan suikerziekte lijdt en afkomstig is uit Beacon in New York, is na een gevangenschap van 1.183 dagen weer verenigd met zijn vrouw Feryal. In een vraaggesprek met de Syrische tv zei Polhill dat de vreugde over zijn vrijlating "onvolledig" is, daar hij zich ernstige zorgen maakt over het lot van "mijn vrienden en anderen die zich nog steeds in de situatie bevinden waarin ik heb geleefd". Polhill sprak overigens op fluistertoon, een gevolg van een jarenlang verbod om luid te praten. "Sorry, luider kan ik niet spreken. Normaal praten ben ik verleerd", aldus Polhill op de persconferentie.

Nazi-groet van skinhead



■ **OOST-BERLIJN** - Omgeving door oproerpolitie geeft een Skinhead op een Oostberlijnse straat vlakbij de Alexanderplatz het beruchte Sieg Heil-teken uit de Nazitijd. Dit gebeurde voorafgaande aan een voetbalwedstrijd. Tijdens rellen werden minstens dertig arrestaties verricht. De politie legde een verband met het feit dat het 101 jaar geleden was dat Adolf Hitler geboren werd. (AFP-satellietfoto)

Copiers
MINOLTA
Erieweg 28 Zeelandia

Door Litouwen Dollar omhoog

AMSTERDAM - De West-Europese wisselmarkten zijn deze week begonnen met een ruim hogere dollarkoers. In Amsterdam noteerde de dollar om 10.00 uur Nf 1,9040 op een slotkoers van Nf 1,8910 vorige week vrijdag. De markt volgt bij het uitbreken van economisch nieuws nauwlettend de gebeurtenissen tussen Moskou en Litouwen. Zoals steeds bij politieke spanningen stijgt de koers van de dollar.

PIETRI ONDERSCHIEDEN



■ **CARACAS** - De Venezolaanse schrijver Arturo Usclar Pietri is de winnaar geworden van de prijs Principe de Asturias voor de literatuur

voor het jaar 1990. Na het bekend worden van de onderscheiding kreeg de 83-jarige schrijver talrijke felicitatie-telefoontjes in zijn bibliotheek.

Door trage kabinetsformatie Mogelijk uitstel bezoek Hirsch Ballin aan Antillen

WILLEMSTAD — Wat op de Antillen een van de simpelste kabinetsformaties leek te zullen worden, is uitgegroeid tot een langdurige kwestie. Een maand na de verkiezingen heeft de formatie nog steeds geen doorbraak opgeleverd. De informateur heeft nu tot eind deze maand van de gouverneur de tijd gekregen een regeerprogramma op te stellen, dat de instemming moet hebben van de partijen die aan de regering zullen deelnemen.

Deze gang van zaken zal hoogstwaarschijnlijk leiden tot uitstel van het bezoek van de minister van Koninkrijkszaken, Ernst Hirsch Ballin, die volgens plan eind volgende maand de Antillen (en Aruba) zal bezoeken. Het nieuwe kabinet zal te kort zitten om met de minister zinnige besprekingen te voeren, wordt in Willemstad naar voren gebracht.

Met name de staatkundige herstructurering van de "Antillen-van-vijf" is het grote struikelblok gebleken bij de informatiepogingen van Gilbert de Paula, de demissionaire minister van financiën die binnen de Nationale Volks Partij (NVP) van premier Maria Liberia een voorname positie inneemt. Zo blijkt uit een uitvoerig artikel van de correspondent van het Nederlandse persbureau ANP op Curaçao.

Een andere opdracht van gouverneur Jaime Saleh aan de informateur had in het eerste stadium van de informatie al wat problemen opgeleverd. Daarbij ging het om de samenstelling van een kabinet dat uit vertegenwoordigers van alle vijf eilanden zou bestaan.

SABA EN STATIUS
De NVP voelde er echter weinig voor om Saba en St. Eustatius, met respectievelijk 1.000 en 1.600 inwoners, aparte ministersposten toe te kennen. Ofschoon daarover nog geen officiële informatie is verstrekt, lijken de twee kleinste eilanden ermee te hebben ingestemd de regering te steunen zonder een ministerspost op te eisen.

STRAK CORSET
"De informateur zit in een strak corset", zo verklaarde oud-premier Sylvius "Boy" Rozendal die aan het eind van de jaren 1970 ook informateur is geweest. Rozendal wijst erop, dat over de toekomstige staatkundige verhoudingen niet kan worden beslist zonder Nederland. "De drie kleine eilanden willen stevige garanties, vooral op financieel gebied, en die garanties kan de Antilliaanse regering niet geven", aldus Rozendal.

Volgens Rozendal zal toch op "zeer korte termijn" een doorbraak moeten komen. "Het is niet zo mooi als paus Johannes Paulus II bij zijn bezoek op 13 mei aan Curaçao wordt ontvangen door een demissionair kabinet", zo zei hij.

10 MEI
Secretaris-generaal Rufus McWilliam van de NVP zei dat "geen gemakkelijke formatie" was voorzien. Volgens McWilliam is de zaak echter "in feite al opgelost" na een bespreking op donderdag tussen Rudy Ellis, de politieke leider van Bonaire, en de informateur. "Dezer dagen komt het moeilijke hoofdstuk over de staatkundige structuur gereed dat in het regeerprogramma moet worden opgenomen", aldus de secretaris-generaal van de NVP. Hij voegde daaraan toe dat het huidige parlement tot 6 mei zit en het nieuwe een dag later moet worden beëdigd, opdat op 8 mei de voorgeschreven opening van het nieuwe zittingsjaar kan plaatsvinden. "De nieuwe regering zal dan op uiterlijk 10 mei door het parlement kunnen worden benoemd", aldus McWilliam.

BONAIRE
Volgens de leider van de UPB, Union Patriotico Bonaireño, die bij de verkiezingen beslag legde op alle drie, aan Bonaire toegewezen

zetels in het parlement, is "ten onrechte" de indruk gewekt, dat Bonaire bij de kabinetsformatie dwars zou liggen. "Curaçao heeft haar visie, wij hebben de onze. De staatkundige kwestie vormt geen groot probleem, het wordt voor ons wel het belangrijkste hoofdstuk uit het regeer-programma", aldus Ellis.

De verkiezingen hadden op 16 maart een duidelijke overwinning voor de regeringspartij NVP en haar Curaçaoe coalitiepartners opgeleverd. Samen behaalden zij 10 van de 22 zetels in het nieuwe parlement. Doordat ook Bonaire, een traditionele regeer-partner, alle drie zetels aan de UPB van Rudy Ellis gaf, bezitten Curaçao en Bonaire samen 13 van de 22 zetels.

DP ST. MAARTEN
De NVP heeft laten doorschemeren het samenwerkingsverband met de Democratische Partij van St. Maarten te willen voortzetten, ondanks het feit dat de partij van Claude Wathey één van de drie zetels aan de eilandelijke oppositie (SPA) kwijtraakte. Hierdoor bezit de nieuwe regering al een tweederde meerderheid in de volksvertegenwoordiging.

De vorming van een nieuwe regering is derhalve niet vertraagd door het gebrek aan coalitiepartners, maar vooral vanwege de opdracht van de gouverneur, dat de samenwerkende partijen bij voorbaat overeenstemming moeten bereiken over de toekomstige staatkundige verhoudingen.

INSTRUCTIES
De bezorgdheid van de gouverneur, uiteraard gevoed door instructies vanuit Den Haag, is begrijpelijk. Al sedert 1983 wordt zonder enig resultaat gesproken over de staatkundige hervormingen, noodzakelijk geworden door het uittreden van Aruba uit het Antilliaanse staatsverband. Elke regering heeft zich sedertdien erop toegelegd de herstructurering te bewerkstelligen. In het laatst verschenen regeerprogramma in 1985 hadden de in de regering samenwerkende partijen zich tot taak gesteld "de definitieve herstructurering van de Antillen zijn beslag te doen krijgen".

Het onafhankelijkheidsstreven van Claude Wathey, de onvrede van de drie kleine eilanden over het solidariteitsfonds dat hen financieel in staat moet stellen hun eigen belangen te behartigen en het steeds sterker wordende streven van de belangrijkste Curaçaoe politieke partijen de status aparte voor Curaçao te verwezenlijken, hebben de gesprekken tussen de vijf eilanden over de staatkundige herstructurering geheel doen stranden.

FINANCIËN
Hoezeer Bonaire ook bij de huidige kabinetsformatie als "het grote struikelblok" wordt gezien, het lijkt geen twijfel, dat de te verwachten

financiële problemen van zowel de Antilliaanse regering als het eiland Curaçao eveneens grote obstakels zijn bij de vorming van een nieuwe landsregering.

De Antillen zullen in de toekomst niet meer in staat blijken de in 1985 toegezegde 55 procent van de begroting van het solidariteitsfonds voor hun rekening te nemen. "Vanaf dit jaar zullen de inkomsten uit de offshore sector met rasse schreden achteruitgaan, omdat nu pas het negatieve effect merkbaar zal worden van de beperkingen, die de Antillen zijn opgelegd in het in 1986 met de Verenigde Staten gesloten belastingverdrag", aldus oud-premier Rozendal.

STRUCTUREEL
Rozendal wees er verder op dat het gelijktrekken van de lonen van de ongehewde ambtenaren naar het niveau van dat van de gehuuden "direct

en voor altijd" vele miljoenen aan extra-uitgaven zal vergen. "De grote financiële problemen, die ons aanstaen, krijgen een structureel karakter. Vanzelf komen dan de liquiditeitsproblemen, zowel voor de regering als het bestuur van Curaçao, sterk om de hoek kijken", zo zei Rozendal. Hij is een van de personen, die deze week door de overheid zijn benoemd in een commissie die oplossingen moeten aandragen voor de te verwachten financiële moeilijkheden.

BIJZONDER
Het langzame verloop van de kabinetsformatie zal ook invloed hebben op de komst van minister Hirsch Ballin naar de Antillen. De minister van Antilliaanse en Arubaanse zaken moet eind volgende maand voor het bestedingsoverleg naar de rijksdelen overzee. Dit bezoek

draagt ditmaal een bijzonder karakter, doordat ook het rapport van Hirsch Ballin "schets van een Gemeenbestitutie voor het koninkrijk der Nederlanden" moet worden besproken.

TE KORT
Een woordvoerder van de Antilliaanse regering gaf vrijdag toe dat het nieuwe kabinet "veel te kort" in functie zal zijn om eind mei "zinnig" met Hirsch Ballin te kunnen overleggen.

Beslissingen over de staatkundige structuur worden hierdoor verder vooruitgeschoven. In juni heeft in Nederland de begrotingsbehandeling plaats en de grote vakantie in juli komt zowel Nederland als de Antillen slecht uit. Het bezoek van Hirsch Ballin aan Aruba zal eind mei doorgaan, maar dat aan de Antillen is met zeker een aantal maanden uitgesteld.



Wathey mogelijk niet meer in Staten

WILLEMSTAD PHILIPS-BURG — De kans is groot dat DP St. Maarten-leider, Claude Wathey, niet in het Antilliaanse parlement terugkeert. Zijn mogelijke deelname in de Staten is een van de punten dat vanochtend ter sprake kwam tijdens de vergadering tussen de DP-eilandsraadsleden en gedeputeerden.

De Amigoe berichtte direct na de Statenverkiezingen al, dat Wathey mogelijk zijn plaats in het parlement 'opgeeft'. Dat zou te maken hebben met de reorganisatieplannen binnen de DP, waar het al tijden nogal rommelt. Toen werd tevens het bericht gehoord dat Wathey mogelijk zelf gedeputeerde wordt. Hij is nu enkel eilandsraadslid (fractieleider) voor de rode partij in Philipsburg.

Wathey schijnt niet erg te spreken over het functioneren van het Bestuurscollege

en heeft daarom vandaag, voor het eerst sinds de verkiezingen van 16 maart, een partijvergadering belegd. Er zullen, zo wordt verwacht, enige drastische maatregelen genomen worden.

Intussen doen weer speculaties de ronde dat de DP-leider, die jarenlang Statenlid is geweest, niet meer in het Antilliaanse parlement terugkeert, en dat de twee resterende DP-zetels bemand zullen worden door Millicent de Weever en Marcel Gumbs. Beiden zitten samen met Wathey - al in het Statencollege dat volgende maand vervangen wordt door een nieuw college. Als Wathey inderdaad gedeputeerde wordt, dan kan hij niet tegelijkertijd Statenlid zijn: dat staat de wet niet toe.

Vanochtend kon niet achterhaald worden of Wathey zijn geloofsbrieven al dan niet bij de griffie van de Staten heeft ingediend.

Alliance Francaise organiseert buffet

WILLEMSTAD — De Alliance Française organiseert op maandag 30 april een 'buffet/chansons' in restaurant/nachtclub Caribana. Het eet- en zangfeest begint om 8 uur 's avonds en duurt tot 11 uur.

Tussen 8 en 9 uur kunnen de aanwezigen genieten van Franse liedjes, kaas en wijn, aangeboden door Jan Bodegom. Het buffet wordt tussen 9 en 10 uur geserveerd: de salade meele (verschillende groenten met een Franse 'touch'), mer et terre (coquilles St Jacques, vis, franse fillet mignon en hollanse aard-

appelen) en pudding met aardbeien.

Tussen 10 en 11 uur kan naar hartelust gezongen worden. Leden en studenten betalen 35 gulden, terwijl genodigden 40 gulden moeten betalen om aan deze happening deel te nemen. Kaartjes zijn tot en met 28 april verkrijgbaar bij Caribana (tussen 10 's ochtends en 2 uur 's middags) of na 6 uur 's middags, de leerkrachten van de Alliance Française en het nieuwe centrum van de Alliance (Grootkwartierweg 2, op zaterdag 28 april tussen 10 en 11 uur).

AGENDA CURAÇAO

BOLS
BLUE CURAÇAO
Uw partner in exotische mixed drinks.

ARTSEN
NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch (641558) bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIJKVERPLEGING
WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosiweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43838, kantoor Bandabao, Groot Sta Martha

141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838, 44510, voor informatie over prenatale zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen iedere dagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fortlein 35, tel. 648077) open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur, 17.00 uur bereikbaar: zuster Roberto, 648338 b.g.g. 601760.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 15, tel. 80800
Punda
Carilo, Winkelcentrum Promenade, 76155/76689

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur; aangelegende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur, op zaterdag gesloten op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

DINSDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-17.00 uur 'Skyward' - vert. SELMA

'Eiland economisch optillen' Financiële commissie adviseert BC Curaçao

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft een commissie ingesteld, die de bestuurders zal adviseren en 'praktische suggesties' zal aandragen voor de oplossing van de precaire financiële situatie waarin het eilandgebied Curaçao verkeert.

De commissie bestaat uit: mr Miguel Pourier, algemeen directeur van de ABN Nederlandse Antillen en voormalig minister-president van de Nederlandse Antillen; Lionel Capriles, algemeen directeur van Maduro & Curriel's Bank N.V.; S.G.M. Rozendal, voormalige minister-president van de Neder-

landse Antillen en momenteel hoofdredacteur van Prensia; D. (Jombi) Calvo, oud-directeur van het departement van Financiën; A. (Chicho) Jonckheer, voormalige gedeputeerde van Financiën en momenteel hoofdredacteur van Ultimo Noticias en A. Scoop, gepensioneerd ambtenaar.

ERVARINGEN

De commissie staat onder voorzitterschap van gedeputeerde van Financiën mr Faroe Metry. De gedeputeerde verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe, dat hij deze personen had gevraagd zitting te nemen in de commissie van 'bepaalde ervaringen die zij hebben op bestuurlijk gebied en voor wat betreft de financiële gang van zaken van Curaçao'.

Het feit dat twee hoofdredacteurs van dagbladen deel uit maken van deze groep heeft geen rol gespeeld, zo zei Metry. 'Mischien op de zesde plaats in mijn overwegingen'.

'Het is een adviesorgaan voor het Bestuurscollege aangaande de economische situatie. Er wordt gezamenlijk opgetreden wat betreft de openbare financiën, dus de leden hebben geen specifieke sectoren. De commissie evaluateert de economische ontwikkelingen en eventuele financiële transacties, om op deze wijze op tijd te kunnen ingrijpen en het eilandgebied in economisch opzicht op te kunnen tillen'. Tot zover de gedeputeerde.

Drie dieven aangehouden

WILLEMSTAD — Drie mannen van 21, 26 en 38 jaar zijn in de kraag gegrepen door politieagenten. Dat gebeurde in de Heerenstraat. Het bleek dat het drietal plastic zakken bij zich had met daarin kledingstukken die zij vermoedelijk vanuit een winkelpand aan de Sha Caprileskade hadden weggenomen. De mannen werden aangehouden en overgebracht naar het bureau van de recherche.



■WILLEMSTAD — De religieuze manifestatie die gisteren in de straten van Otrobanda gehouden werd ter voorbereiding van de komst van de paus kon, ondanks het regenachtige weer, rekenen op een groot aantal deelnemers. De stoet vertrok weliswaar later dan gepland van-

uit het veld op Mundo Nobo, maar kan als zeer geslaagd worden beschouwd. Tegen het vallen van de avond bereikte men het Brionplein, waar verschillende sprekers het woord voerden. Op de foto's enige beelden van de stoet. Op een van de foto's is onder andere Mgr Wim Ellis te zien.

Toppunt van onrechtvaardigheid:

Nieuwe leerkrachten worden in dienst genomen op basis van hun werkelijke leeftijd; de leeftijd die ze hebben, op het moment dat ze in dienst treden.

Leerkracht die REEDS in dienst zijn worden betaald op basis van hun "fictieve leeftijd"; de leeftijd die zij bezaten op 28 juli 1986.



ONDERWIJZERS WAARSCHUWEN VOOR NIEUWE ESCALATIE

Sitek wacht BC-beslissing met spanning af

'Onoprechte' overheid hangt een oorlogsverklaring boven het hoofd

■ COVA

WILLEMSTAD — Na twee maanden, vier rechtszaken en twee stakingsacties is er nog steeds geen oplossing gekomen in het conflict tussen de Curaçaose onderwijzers-vakbond Sitek en de overheid. Het geschil lijkt zelfs opnieuw te zullen ontbranden. Meerdere bemiddelings-pogingen en een oproep van de Raad van Kerken om "in het belang van het onderwijs" de zaak bij te leggen, ten spijt. Sitek-voorzitter Errol Cova heeft zondag gedreigd met nieuwe acties vanaf 2 mei, "indien de overheid onoprecht is". Aldus begint een bericht van het gemeen Nederlands Persbureau.

Als Sitek besluit om de stakingsacties begin volgende maand te hervatten, zal dat ernstige consequenties hebben voor het onderwijs.



Wilde verkeersdode

WILLEMSTAD — De 27-jarige Jose Juvenal Henriquez, geboren te Madeir, is als gevolg van een ernstig verkeersongeval zondagavond om het leven gekomen. Het slachtoffer werd de vijfde Curaçaose verkeersdode van dit jaar.

Het tragisch ongeval vond plaats op de naamloze verdere weg die leidt van Beuningen naar de Santa Catharina. De politie vermoedt dat de Portugees jongen met te grote snelheid in de richting van de Santa Catharinaweg reed en daarbij de macht verloor over de stuur. Ter hoogte van het perceel ten westen van de Sint Joris reed hij rechts de rijbaan af, waar de weg of en op de linkerwedgeft totaal een kraanwagen die tegenovergestelde richting naderde.

Henriques raakte zwaar gewond en werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal vervoerd. De man overleed omstreeks half negen 's avonds.

In het gevolg van het ongeval liepen vijf inzittenden van de kraanwagen lichte verwondingen op. Na behandeling konden zij huiswaarts keren.

In totaal deden zich op Curaçao in het weekeinde 43 verkeersongevallen voor. In totaal kwamen mensen raakten in een of minder ernstige gewond. De schade is geschat op ruim honderdduizend gulden.

Culturele reis naar Venezuela

WILLEMSTAD — De Franse vereniging Alliance Française organiseert tussen 24 en 27 mei een culturele reis voor het hele gezin naar Venezuela. De reis, die drie nachten en vier dagen duurt, kost 400 gulden voor volwassenen en 200 gulden voor kinderen tussen 3 en 12 jaar, inclusief hotel- en excursiekosten. Het excursieprogramma wordt op een later tijdstip bekendgemaakt. Aanmeldingen kunnen tot 10 mei opgeven bij mevrouw Curiel (612943) of bij de Boelsma (vanaf 13 mei het telefoonnummer 6129647).

ben voor het onderwijs. Actievoerende leerkrachten hebben zich al teruggetrokken uit door de overheid benoemde adviesraden en als examinatoren en gecommitteerden bij de komende landsexamens. "Ook als de staking niet doorgaat, is er aan het onderwijs al bijna onherstelbare schade toegebracht", is de mening van personen van zowel de onderwijsvakbond als de diverse schoolbesturen.

VERLOREN

Al enkele maanden lang worden geen extra lesmiddagen gegeven, evaluatievergaderingen hebben geen voortgang meer en zelfs ouderavonden zijn op diverse scholen afgelast. "Een staking van onderwijzers gedurende de examenmaand betekent, dat het gehele schooljaar dan wel als verloren kan worden beschouwd", luidt de mening van onderwijsdeskundigen.

FINANCIËLE SITUATIE

Reeds jaren wil Sitek 'gelijk loon voor hetzelfde werk': ongetrouwde en alleenstaande onderwijzers verdienen op Curaçao nog steeds minder dan hun getrouwde collega's. Tevens wil Sitek herinvoering van de periodieke verhogingen, de vakantie-uitkering en de indexering. Deze toelagen waren in 1985 stopgezet toen de Antilliaanse en Curaçaose overheden vanwege de slechte financiële situatie tot verstrekkende bezuinigingsmaatregelen waren gedwongen. De bevestiging van de drie toelagen gold voor een periode van vijf jaar.

Vooral de kwesties van de gelijkstelling van de lonen en de herinvoering van de periodieke verhogingen tellen zwaar voor de onderwijzers.

ZEER BEKAARD

In een rechterlijk vonnis is al bepaald, dat er van discriminatie sprake is ten aanzien van de lagere honorerings van de ongetrouwden en alleenstaanden. De beide overheden hebben zich direct daarna bereid verklaard de salarissen gelijk te zullen trekken. Volgens Sitek blijven de ongetrouwde vrouwen en mannelijke leerkrachten, die geen verzorgingsplicht hebben, er echter toch 'zeer bekaard' van af komen. "De overheid wil deze groep onderwijzers niet hetzelfde loon uitbetalen als de gehuwden, maar hen slechts een loonsverhoging van vijf procent toekennen" verklaarde Cova.

AMBTENAREN

De leerkrachten voelen zich ook in andere opzichten achteruit gesteld.

"Onze salarissen zijn vijf jaar lang op hetzelfde niveau bevroren gebleven, terwijl vele ambtenaren via benoemingen en bevorderingen al die tijd wel in loon zijn vooruit gegaan", zegt een actievoerende onderwijzer.

De onderwijzers zijn de enige groep ambtenaren, wier loon naar hun leeftijd is vastgesteld. Dit schept weer verschillen, in dit geval tussen de bevroren lonen van in dienst zijnde onderwijzers en die van nieuw aangetrokken krachten, die wel volgens hun reële leeftijd worden gehonoreerd en dus een hoger salaris ontvangen.

LERARES

Ook in deze kwestie kreeg Sitek van de rechter gelijk. En wel via een proces, dat een in leeftijd teruggezette lerares tegen haar werkgever, het rooms-katholieke schoolbestuur. De rechter oordeelde, dat de lerares met terugwerkende kracht moest worden ingeschaald volgens haar werkelijke leeftijd.

Het geschil kent meerdere kanten. Zo wil de overheid geen loon uitbetalen over de bijna twee weken, waarin een groot deel van de leraren in staking was. Sitek beroept zich er echter op, dat het gerecht de eerste staking in februari 'een rechtmatig karakter' heeft toegekend, de eerste keer in de geschiedenis van Curaçao, dat dit

gebeurde. "Als ze ons loon inhouden, stappen wij weer naar de rechter toe" zegt Errol Cova.

INTIMIDATIE

Het bestuur van Sitek, gesteund door een harde kern van activisten, vindt de dreiging over het inhouden van loon 'pure intimidatie'. Daarnaast heeft Sitek een brief van het Bestuurscollege in haar bezit, waarin wordt toegezegd dat er nader overleg zal plaats vinden over de wijze van inhoudingen op het loon, naar aanleiding van de stakingsdagen. Volgens onderwijs-gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia zal het bestuurscollege woensdag beslissen op welke manier de inhouding op het loon zal plaats vinden. Sitek vindt dit optreden van het bestuurscollege 'onjuist'.

TOTALE OORLOG

Sitek verklaart tevens over "duidelijke aanwijzingen" te beschikken, dat de overheid opnieuw tot bezuinigingen moet overgaan en daarom de wet op bevestiging van de periodieke verhogingen na 1 augustus wil verlengen. "Als dat gebeurt, verklaren wij regering en bestuurscollege de totale oorlog" zei voorzitter Cova zondag.

Zelfs als de jaarlijkse periodieken weer worden ingevoerd, wil Sitek dat dit verder gebeurt vanaf de reële leeftijd van de leerkrachten,

niet gerekend vanaf de leeftijd die ze hadden toen de periodieken vijf jaar geleden werden stopgezet.

LIBERIA

Premier Maria Liberia heeft eerder verklaard, dat inwilliging van het totaal-pakket van Sitek jaarlijks bijna 40 miljoen gulden zal kosten. "Zonder belastingverhogingen zijn de wensen van de onderwijzers niet te realiseren", verklaarde de premier. Ze wees erop, dat de kwestie van gelijke honorering bijvoorbeeld, niet alleen voor de onderwijzers kan worden doorgevoerd, maar voor alle overheidswerkers moet gaan gelden.

ANDERE VAKBONDEN

Sitek heeft behalve van de vakcentrale Kamara Sindikal, waarvan zij zelf een belangrijk deel uitmaakt, voor haar acties tot dusver geen steun gekregen van de overige vakbonden, zelfs niet van die van de ambtenaren. "De leerkrachten ontvangen forse salarissen. Voor hun acties bestaat daarom weinig sympathie", zegt een bezorgde ouder.

Intussen wordt tussen Sitek en de overheid niet meer onderhandeld. De overheid is van mening, dat ver-

der overleg niet nodig is, omdat zij de uitspraken van de rechter zal honoreren. Sitek meent evenwel, dat - gezien de nog vele onopgehelderde punten - onderhandelingen geboden zijn.

Tot zover het ANP-overzicht van de gebeurtenissen in de afgelopen tijd.

SECRETARESSE-WEEK

Laat Uw rechterhand niet links liggen.

Dynalin

Punda, Sainja, Otrobanda

Hoog-zomerkollektie

is binnen met allerlei truitjes, bloesjes, enz.

U bent van harte welkom!

Boutique CHIC

Winkelcentrum Brievengat Tel.: 76055

METRY HEKELT COVA:

Dictatoriale mentaliteit'

WILLEMSTAD — 'De houding van de heer Cova - en dus van de vakbond Sitek - is zeer ondemocratisch. Hieruit blijkt dat de Sitek de Trias Politica met voeten trapt. De heer Cova heeft nu openlijk getuigenis afgelegd van zijn dictatoriale mentaliteit'. Zo luidt de reactie van gedeputeerde van Financiën mr Farooq Metry op de aankondiging van Sitek-voorzitter Errol Cova dat er vanaf 2 mei een 'oorlog' zal uitbreken, indien het Bestuurscollege aanstaande woensdag ertoe zal besluiten om de wetgeving enigszins aan te passen in (of rond) het conflict met de vakbond van leerkrachten, de Sitek.

'Wij verkeren momenteel inderdaad in een impasse', zo verklaarde Metry tegenover de Amigoe. 'Het wordt zeer moeilijk hieruit te komen. Maar dat wil toch niet zeggen dat wij de gehele gemeenschap ten onder dienen te laten gaan? Wij kunnen toch niet toegeven aan een kleine groep mensen die een onderdeel vormen van de gehele gemeenschap? De Sitek heeft niet de oorlog verklaard tegen zeven leden van deze gemeenschap, die het Bestuurscollege vormen, maar tegen het hele volk van de Nederlandse Antillen', aldus de gedeputeerde.

Waar het volgens gedeputeerde Metry om gaat, is het feit dat de rechter de lokale wetten heeft getoetst aan internationale verdragen, zoals het Verdrag van New York. 'Die toetsing hebben wij niet kunnen doorstaan', aldus Metry. Daarbij kwam nog het vraagstuk rond de periodie-

ken. 'De uitvoering van de oplossing van dit probleem is niet goed geweest, maar dat was een gevolg van de financiële positie waarin wij verkeren', zo zei de gedeputeerde, die vervolgde: 'Maar wij zijn nu druk doende te bekijken hoe wij de situatie kunnen aanpassen'.

AANPASSEN

Metry benadrukte, dat in de Nederlandse Antillen de Trias Politica nog steeds bestaat: de uitvoerende, de wetgevende en de rechterlijke macht. 'Welnu, de rechterlijke macht heeft gesteld, dat wij de toets voor wat betreft de afspraken die in het Verdrag van New York zijn gemaakt, niet hebben doorstaan. Dat Verdrag houdt er geen rekening mee of een gemeenschap de grond wordt ingeboord met een onverwilde aanpassing. De door ons voorgestelde fasering was een eerste alternatief. Dit alles betekent echter niet, dat de wetgevende macht een en ander mag aanpassen. Indien je dat standpunt bestrijdt, kom je aan de Trias Politica'.

'Wij zullen niet in de plaats van de rechter treden', zo zei Metry, 'maar dan wensen wij ook, dat de wetgevende macht wordt gerespecteerd. Ik vraag mij af op welke gronden de heer Cova een en ander heeft kunnen zeggen'.

De gedeputeerde van Financiën nogmaals: 'De heer Cova en de Sitek boren de hele gemeenschap de grond in met hun eisen. Maar beiden, de heer Cova en de Sitek, dienen te beseffen, dat zij geen van beiden sympathie ondervinden van de bevolking. De bevolking voelt aan wat er aan het gebeuren is. Dat de houding van de heer Cova berust op een dictatoriale mentaliteit'.

Binnenkort verkrijgbaar van

Jules de Palm

"LEKKER WARM, LEKKER BRUIN"

Vallen en opstaan in twee culturen.

Van dezelfde schrijver verkrijgbaar:

"Antiva" en "Kinderen van de fraters" in onze boekhandel.

U kunt nú reeds inschrijven bij:



Boekhandel Salas
Fokkerweg 50
Tel.: 612303/612201/612564

PROJECT MANAGEMENT workshop

If you happen to manage a project or two, you probably faced the familiar deadlines that refuse to die, budgets that refuse to get alive, and many other management nightmares.

Now Top Training might have the solution for you, we organize a specialized workshop utilizing Time Line® software. Time Line® is considered to be one of the most effective management tools, it lets you keep track on changing conditions as a project develops.

Our workshop will emphasize:

- resources control
- managing multiple projects
- generating customized reports

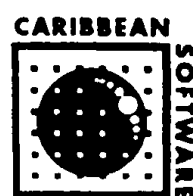
Date: may 9 and 10 and 11

Time: from 8.00 till 17.00

cost: Naf 1100,- (lunch included)

for more information call:

Tel. (5999) 74844, Fax. (5999) 370675, Scheurburgweg 5



S. Wallé van RK Schoolbestuur:

Nieuwe acties zijn fataal voor jeugd

WILLEMSTAD — Directeur Sixto Wallé van het Centraal Schoolbestuur hoopt dat de problemen in het onderwijs niet opnieuw zullen escaleren. Op de gevolgen voor de examens van een totale oorlog tussen Sitek en het BC wil Wallé niet vooruitlopen.

Het BC zou op juridisch legale manier pogen alsnog de automatische opheffing van de loonbevestiging tegen te houden door een nieuwe wet. De onderwijzersvakbond dreigt met een totale oorlog. Wallé vreest het ergste. 'Dan wordt het helemaal een strijd die over de rug van de leerlingen uitgevochten wordt. Stel dat de examens in gevaar komen, dan zou

dat betekenen dat bijvoorbeeld iemand die dit jaar ingeloot is voor een artsstudie een jaar moet wachten, met alle kans dat hij volgende jaar uitgeloot wordt voor dezelfde universitaire studie. De hele levensloop van een jongere kan op die manier danig beïnvloed worden'.

Aldus de reactie van de heer Wallé.

NORMAAL LES

Uit een steekproefcontrole onder vijftien kleuterscholen, vijftien basisscholen en evenzoveel scholen voor voortgezet onderwijs is naar voren gekomen dat de leerkrachten normaal les geven. Slechts op één school bleken er vijf leerkrachten ziek te zijn.



More style, more quality, more advanced technology.

If you could have everything you ever wanted in a car, you'd probably ask for beautiful looks, smooth performance and a well-appointed interior. Corolla

has beautiful sweeping lines, a smooth-operating multi-valve engine and a well-appointed high quality interior. What you might not ask for is a car so advanced,

it stands on the leading edge of technology. One so unique, it stands in a class by itself. And one so sophisticated, it stands out in a crowd. Only Corolla has everything you could ever want... and more!



COROLLA

World's leading car

TOYOTA

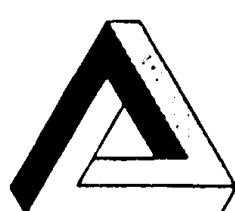
Geen fiets, wel slaag gekregen

ORANJESTAD — Aan de politiewacht van San Nicolas verscheen de twintig-jarige man J.C., wiens T-shirt gedeeltelijk was afgescheurd.

Hij verklaarde dat twee onbekende mannen hem een fiets te koop aanboden. Hij gaf hen vijftig florin voor de fiets. De twee mannen namen het geld aan en begonnen meteen met J.C. te vechten. Zijn twee halskettingen werden van zijn hals getrokken. De aanvallers renden weg met de fiets, het geld en de halskettingen. Een taxichauffeur die langsreed en het gebeurde had gezien, bracht J.C. naar de politiewacht. J.C. verklaarde onder invloed van alcohol en werd na zijn verklaring naar huis gebracht.

Sportdag bij San Nicolas YMCA

ORANJESTAD — De YMCA organiseert 1 mei zijn jaarlijkse 'Christian Youth Fellowship program' voor de jeugd van San Nicolas. De jeugd komt op deze dag in het YMCA-centrum San Nicolas bijeen om hun christelijk geloof met elkaar te delen tijdens een sportdag. Het programma is van acht uur's morgens tot zeven uur 's avonds en wordt besloten met een 'Bible quiz', waaraan ook het publiek kan deelnemen. Het sportprogramma vermeldt volleybal, basketbal, tafeltennis, domino, mini-voetbal en relay-wedstrijden.



buro arends
praktijkopleidingen

Op Aruba organiseren wij het volgende seminar:

PERSONEELSZAKEN IN DE JAREN '90

op 11 en 12 mei 1990

Bel voor informatie tel. 23515



INTERBANK ARUBA N.V.

deelt met genoegen mede dat de werkzaamheden voor de uitbreiding en inrichting klaar gekomen zijn bij de

BOULEVARD BRANCH

- Praktisch gelegen in de commerciële sector met grote parkeerruimte,
- 24 Uur efficiënte service van de Geldautomaat.
- Vriendelijke en persoonlijke Drive-Thru service,
- Voor Kluisloketten en al Uw banktransakties.

Bezoek ons NU!

INTERBANK ARUBA N.V. - L. G. Smith Blvd. 146 - Telefoon: 27720.

GARAGE SALE

TOPCAR

	WAS	NOW
NISSAN TUBE EXHAUST FR. SUNNY: S-C-W 1982	AFL. 57.00	AFL. 19.00
NISSAN TUBE EXHAUST FR. 7-31 1984	AFL. 57.00	AFL. 19.00
NISSAN TUBE ASSY EXHAUST FR. PICKUP 720-J16 1983	AFL. 45.10	AFL. 15.00
NISSAN TUBE EXHAUST CENTER U-11 SEDAN 1983	AFL. 177.85	AFL. 59.25
NISSAN TUBE EXHAUST CENTER U-11 WAGON 1983	AFL. 177.85	AFL. 59.25
NISSAN TUBE EXHAUST FR. 7-31 1984	AFL. 83.25	AFL. 27.75
NISSAN MUFFLER 5-32-LD28 1985	AFL. 268.60	AFL. 89.60
NISSAN EVAPORATOR 7-31 1984	AFL. 525.20	AFL. 175.10
NISSAN EVAPORATOR (810-910) 1980	AFL. 201.60	AFL. 67.20
NISSAN AIRCO COMPRESSOR 5-150 1981	AFL. 522.80	AFL. 174.20

GENUINE NISSAN PARTS SALE
BUY THE BEST --- NISSAN

AGENDA

ARUBA



Conimex

Ketjap Manis

Voor een perfecte

Bar-b-que

DOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/

17.30 uur; zaterdag gesloten.

FOON: 24333. Voor spoedgevallen

Moortje: 21639, 22316 en 24508.

127-743.

TELEFAX: 22368.

REK. nr 10.815.445 Banco di

100

NCENTRALE: 115.

ERTJES verschijnen op dinsdag en

en kunnen iedere dag tussen 08.00-

14.00-17.00 uur worden opgegeven;

op zaterdag: Alleen zoektochten, die

op vrijdag vóór 10.00 uur zijn

zijn, kunnen de dag daarop (dus

op vrijdag) verschijnen.

OPEN

IN: 20.30 uur Parenthood

14 j).

AS (nachtlied)

Brug: Santa Ana, tel.: 28161.

Brug: San Nicolas, tel.: 45712.

TREGELING/DOKTOREN

08.00-07.00 uur:

Med: Maciel, Tinkl, Plo, Noord,

Leendert, Parades en Sta Cruz;

DR. van Trigt, Eudorastraat 2, tel.:

22901.

Quito, Savaneta en San Nicolas:

DE Bodier via Centro Medico San

tel.: 49833.

NO HESBOO CARABOSO (Engel-

7, tel.: 21777; de wacht heeft

Beke-Martinez, tel.: 24090.

OTIS ANONYMOUS HELPLINE:

08.00-24.00 uur (dag en nacht)

BRANDGEVALLEN, ongelukken of

ander ongeluk gelieve Alarcón

te bellen, tel.: 115

(Paardenbestel 8, tel.: 32999)

schendingen omringt preventie alcohol/

misbruik.

ARUBA

DAG: 18.00 Duck talle: 'Spies in

yes'; 19.00 CNN Sports; 19.45

depp; 20.00 'Ave Blop'; 19.00

20.00 Showde today;

20.00-21.00 Televisie

21.00 CNN International

21.45 Miniserie: 'Garibaldi'; 22.00

22.40 World Report; 23.30

tonight; 24.00 Sluiting.

SEN

AL (Cope Heineken): 19.30 uur

Velo vs. Atlantic/Palmer; 20.00

Aruba vs. Cuba; RCA-

gram.

AG

MUSEUM: geopend op elke wer-

10.00-12.00 uur; zaterdag van

12.00 uur in de protestantse kerk.

HSITORIA ARUBANO: openings-

zaterdag van vrijdag van 08.00-12.00

12.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00

U LEVENS, GEZINS- EN HUWE-

LIJKELIJKEHEDEN (Layco Building,

Waalstraat 19): iedere werkdag van

12.00-13.00/16.30 uur (ook mogelijk

te maken via tel.: 28148 of

Eventuele deelname GWU spelletje

FTA:706 Turken

lid van vakbond

ORANJESTAD — De vakbond FTA heeft bij landse bemiddelaar 706 formulieren ingediend van (gast)arbeiders op het Coastal-terrein die zich bij de vakbond hebben aangesloten.

Dit verklaarde de FTA-voorzitter Anselmo Pontilius die het feit dat de vakbond General Workers Union (GWU) ook versocht heeft aan het referendum van volgende maand te mogen deelnemen, een spelletje noemde. De GWU is al vele jaren van het vakbondstoneel verdwenen, vertegenwoordigt niemand en heeft leden noch een bestuur. 'Een spelletje dus', zo meent Pontilius.

Hij zei dat alle vakbonden aan het referendum mogen deelnemen, maar zij moeten binnen een periode van zeven dagen aan de landse bemiddelaar tonen dat zij de meerderheid van de werknemers vertegenwoordigen. De GWU kan deze meerderheid niet tonen. Alleen als er een nieuwe groep Turken komt zou dit misschien mogelijk kunnen zijn, vindt Pontilius.

BUITENGEWOON

De situatie op het Coastal-terrein is status quo en er staan geen vergaderingen op het programma van de FTA met Coastal en Aruba Rehabilitation Refinery Company/Forster Wheeler. Pontilius zei niet te geloven in het Coastal-verhaal dat de produktiviteit op het werk laag is.

Hij verklaarde dat de FTA-raad aanstaande donderdag in een buitengewone vergadering bijeenkomt om de ver-

Controle bij

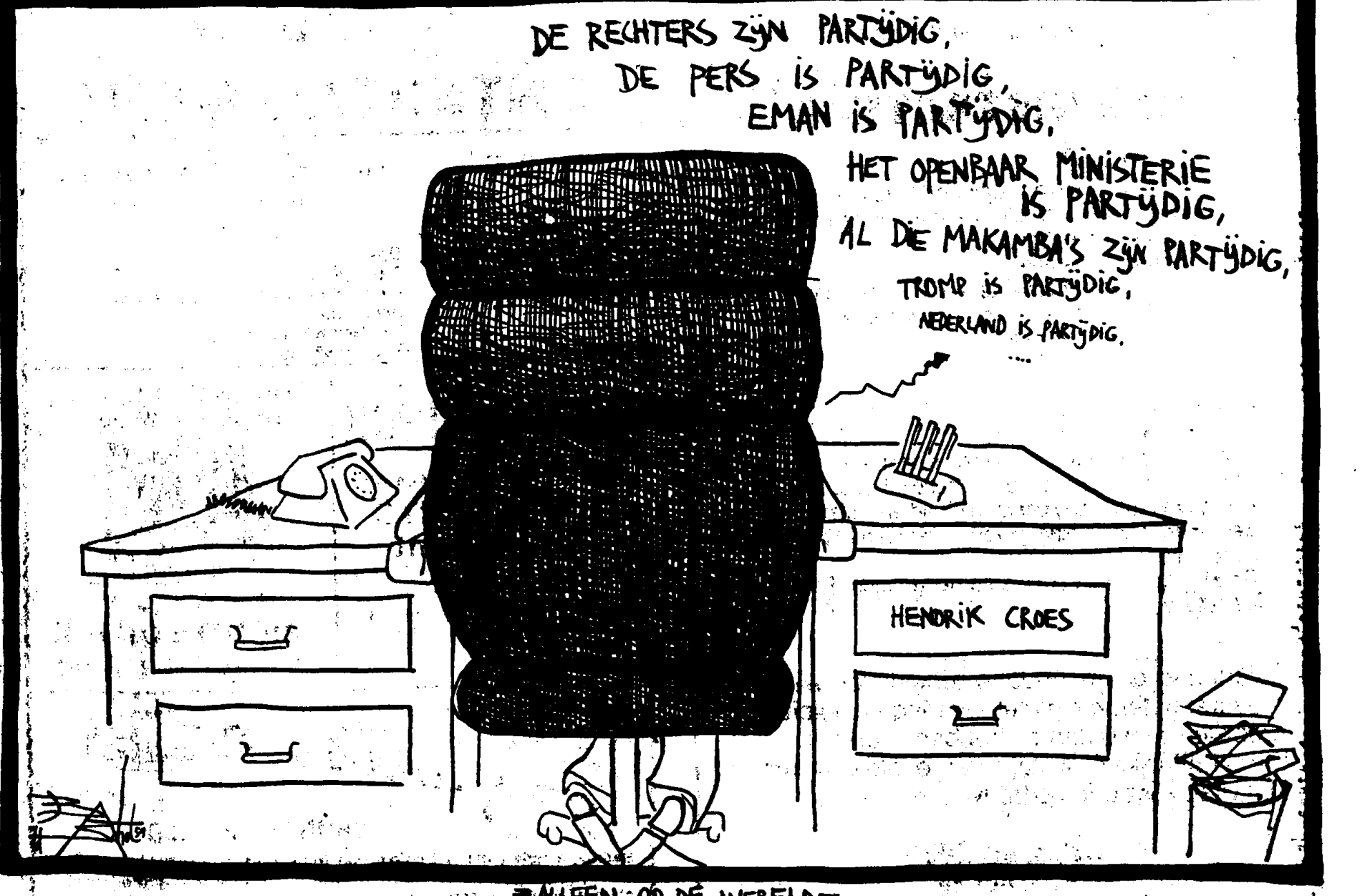
openbaar

vervoer

ORANJESTAD — In het weekeinde werden op twee plaatsen - bij de hotels en de luchthaven - 33 taxi's en autobussen door de politie gecontroleerd.

Aandacht werd vooral besteed aan de inrichting van de wagens en uiterlijk van de chauffeurs. Dit werd allemaal in orde gevonden. Vier taxichauffeurs, wier autopapieren niet in orde waren, kregen een proces-verbaal aangezegd. De controle duurt voort.

ORANJESTAD — Het elfde congres van de Federacion Interamericana de



Blijkbaar na Haagse klacht

FTA-voorzitter: regering maakt zich belachelijk

Consul VS stelt zich op

hoogte Coastal-kwestie

ORANJESTAD — De koninkrijksregering heeft contact opgenomen met Washington over de Coastal-affaire en in dit verband is de Amerikaanse consul al op Aruba geweest en zijn er gesprekken gevoerd met vakbond FTA en Coastal Oil.

Aldus verklaarde FTA-voorzitter Anselmo Pontilius, die vond dat de kwestie van de uitbuiting van de CNV-vakbondsleider T. Demirhan en tolk Mehmet Serif druk uitoefent op Nederland of de Verenigde Staten.

Over het 'verhaal' dat er politiek zit achter al de arbeidsproblemen bij Coastal, zei Pontilius dat dit een vorm is om gemaakte fouten te dekken. De regering heeft volgens hem een grote bok geschoten op dit gebied door CNV-vakbondsleider Demirhan uit te zetten. De twee rechtschessers, Zaandam en Kelly, werden één uur 's middags naar Demirhan gestuurd om te vertellen dat hij tot vijf uur die middag de tijd had om Aruba vrijwillig te verlaten daar hij anders zou worden uitgezet.

De Turkse arbeider tevens tolk Mehmet Serif werd ontvoerd en uitgezet en werd de daaropvolgende dag niet toegestaan om Aruba weer binnen te komen.

Aruba een jaar bezig met voorbereidingen

Latijnsamerikaans congres

van ruim 500 secretaresses

Asociaciones de Secretarias (FIAS) wordt van 25 mei tot 31 mei gehouden. Het congres wordt georganiseerd door de Aruba Secretary Association (ASA) en vindt plaats in het Americana Hotel. Er worden zo'n vijfhonderd secretaresses vanuit Latijns-Amerika, het Caribisch gebied en Nederland verwacht. Ruim vierhonderd hebben hun komst al bevestigd, waarbij Chili met honderd man de grootste groep is.

De leden van ASA zijn al een jaar bezig met de voorbereidingen en het wordt het grootste congres dat helemaal op Aruba werd voorbereid. Veel werk is er gedurende het jaar verset en naarmate het congres nadert, komt de ASA, die maar een kleine groep is, handen tekort om de zaken van het laatste moment af te handelen. Een dringend beroep wordt hierbij gedaan aan een ieder die een helpende hand kan bieden. De deelnemers komen uit vijftien landen die aangesloten zijn bij de FIAS en uit vier die niet aangesloten zijn, waaronder Nederland.

Nederland is geen inter-Amerikaans land en kan dus geen lid van de FIAS zijn, maar werd uitgenodigd door Aruba, zodat er een vergadering gehouden kan worden tussen de secretaresses van het koninkrijk in Nederland en de secretaresses van andere landen. Het tijdschrift zal vier personen afvaardigen om het congres te verslaan.

Het ASA heeft het inschrijfgeld zo laag mogelijk gehouden; het overige financieel gedeelte wordt gedragen door sponsors en de overheid. Sluitingsdatum voor inschrijving is 30 april. ASA hoopt van Aruba en de Antilliaanse eilanden nog inschrijvingen te ontvangen zodat ook zij in grote getale aanwezig zullen zijn. Curaçao zal met elf studenten van de examenklas MAO deelnemen, die gesponsord worden door de handel van Curaçao.

De eerste honderd deelnemers, die zich hebben ingeschreven, krijgen allen een vergoeding bij aankomst, terwijl alle deelnemers in groepjes thuis bij de ASA leden zullen worden onthaald op zaterdag voor een gastvrije avond met typische gerechten.

Het hoofdtijdschrift van het congres is 'De wereldwijde economie en technologie en hun gevolgen'. De sprekers zijn allen van het eiland zelf, zo zal mr. Max Croes als advocaat, Randall Croes als econoom, Peter Mansur als minister van Arbeid, van de sprekers zijn. Naast het hoofdtijdschrift, dat ook de thema's bespreekt worden, waarbij panel/forumsdiscussie zal plaatsvinden. Deze thema's zijn: 'Verandering en technologie en technologische uitdagingen in de ontwikkeling van het secretarissat'. Hierin zijn groepdiscussies en uitwerking van conclusies en aanbevelingen.

De voorstel voor het congres is Spaans met gelijktijdige vertaling in het Engels voor zij die geen Spaans verstaan. Verder wordt maandag 28 mei de FIAS-bazaar in het Americana Hotel geopend. Hier worden handwerken van de landen aangeleverd bij de FIAS tentoongesteld en verkocht tegen redelijke prijzen. Deze sjueniers zijn geschenken van de landen en de opbrengst dient als bijdrage in de congreskosten. 'Er afschutting van het officiële programma is er een cultureel programma met een feestelijk diner en een folkloristische show.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 25 april 1990 om 10 uur zal in de vergaderzaal van de Kamer van Koophandel van Aruba aan de Zoutmanstraat 21, ten overstaan van notaris mr. F.E.E. Tjon Aboe, of haar plaatsvervangende krachtens onherroepelijke volmacht in het openbaar, bij opbod, aan de meest biedende worden verkocht:

het recht van erfpacht tot 17 augustus 2049 op een perceel domeingrond groot 748 M2, gelegen te Ponth-West op Aruba, kadastraal bekend als 1e Afdeling Sectie K nr. 1177, met het daarop gebouwde bebouwen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als: "Caya Magazay nr. 27".

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van voormelde notaris en worden onder meer in dat kantoor afgehandeld. Het is vereist een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen bij nabidding van zijn bod en bij toekomstige kosten.

mr. F.E.E. Tjon Aboe, notaris
Zoutmanstraat 21, Oranjestad, Aruba
Tel.: 24333/22411 fax: 21300

OK AUTO VERNIELD

departij krijgt vervolg bij restaurant en polikliniek

wee gewonden bij ruzie

ORANJESTAD — Zondagmiddag om drie uur werd een politiepatrouille van El Patio restaurant afgevoerd. De 29-jarige D.C. werd door vier mannen aangevalen. Hij kreeg daarna een fles op zijn hoofd.

De politie trof de politie van de vriendin aan van die zelf naar de nabijgelegen Acapulco was geloofd. Deze had een kapotte voorhoofd die hevig bleef. De agenten overleden D.C. dat hij beter de polikliniek kon gaan behandelen. Hij werd echter niet de inrichting. Hier plaatste aangekomen ambulance-wagen te gaan, werd door zijn vriendin naar het ziekenhuis gered.

OPVOLGING

De vier uur later werd politie-terreint gevraagd voor laster. Het bleek dat de patiënten naar de polikliniek waren gegaan om het ontzettend te worden. Ter-ent C. binnen werd behandeld. Zijn vriendin naar broer die buiten

ORANJESTAD — In de morgenuren reed een personenauto op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Isla di Oro, een geit aan die losliep op de rijbaan.

De auto liep vrij veel schade op; een ingedeukte motorblok en een kapotte radiator. De geit was bij aankomst van de politie 'dood'. Samen met de bestuurder van de auto ging de politie enige getuigenhouders in de buurt halen om te komen kijken of het één van hun geiten was. Bij terugkeer ter hoogte van de geit, die het ongeval had veroorzaakt, echter spoortloos verdwenen te zijn.

Een Grote Autohandelszaak roept sollicitanten op voor:

ADMINISTRATEUR

FUNCIE-INHOUD:

- Algehele leiding van de comptabiliteitsafdeling.
- Verantwoordelijk voor alle financiële aangelegenheden waaronder inbegrepen:
 - Loonadministratie
 - Debiteuren- en crediteuren administratie
 - Voorbereiding en verslaggeving aan directie
 - Algemene Controle

ERVARING:

- Minimaal MBA-diploma
- Ervaring met geautomatiseerde systemen.
- Ruime kennis en ervaring in functie inhoud.
- Een grote mate van zelfstandigheid en initiatief.
- Bedreven in het leiding geven, organiseren, planning en supervisie.
- Goede kennis van engels en Nederlands. Papiaments wenselijk.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met ervaring en opleiding. Arubaanse sollicitanten hebben voorkeur. Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van curriculum vitae kunt U in vertrouwen richten aan:

I.B.S. nr. 2001

P.O. Box 86

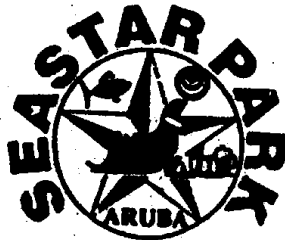
Oranjestad, Aruba

Voor meer informatie bellen naar 23723 of FAX nr 1980

IBS

International Business Services

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Sorry,
We can only offer you the best!!
Fisherman's Wharf Restaurant

Open daily
From 5:00 p.m. to 11:00 p.m.
Located at Sea Star Park - Aruba's Sea Aquarium
L.G. Smith Boulevard 266
Tel.: 36868 - 35577.

Club Nouveau

Vanavond gezellig dineren in
PAPIAMENTO Restaurant

aan de Wilhelminastraat 7 en daarna nog eens gezellig uitgaan in

Restaurant-Art Gallery
Gasparito 3
Phone: 37044-37144

Gasparito

BRUNCH CRIOLLO

Serving a variety of hot & cold drinks, fruits, breads, fried fish, hot keri, chicken and much more. ALL YOU CAN EAT BRUNCH. A gift for every child. Make your reservation now.

MORGEN Zakenrelaties op bezoek? Naast geslaagde besprekingen, natuurlijk ook een geslaagde en gezellige zakenlunch in
Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00). Telefoon 22977 of 27833.

CATIE ORON RESTAURANT

Drive-In

Today at 8:30

"PARENTHOOD"

comedy

14 yrs.

Bij veteranenvoetbal Tweemaal gelijkspel

ORANJESTAD — In het Heineken-toernooi voor voetballers van veertig jaar en ouder werd twee keer gelijk gespeeld: Zeerovers - Bubali Vets 2-2 en Roma Vets - Nacional Vets 1-1.

In eerstgenoemde wedstrijd stond Zeerovers met 0-2 achter doch sloeg even hard terug en bepaalde hierdoor de eindstand op 2-2.

In de tweede wedstrijd nam Nacional de leiding middels Benny Brete. In de tweede helft slaagde Roma Vets erin de stand gelijk te trekken op een doelpunt van Yubi Richardson. Er werd niet meer gescoord en de eindstand werd 1-1.

Het Copa Heineken-toer-

nooi wordt vanavond in het RCA-Sportcentrum voortgezet met de wedstrijden Estrella Vets - Atlántica Riunite (7.30 uur) en Atlético Aruba - Bubali Vets (9.00 uur).

ORANJESTAD — Patronilleerde agenten zagen 's avonds een man in de Ruysdaelstraat in San Nicolas iets weggevoeren in een leegstaand huis. De man maakte zich direct uit de voeten. Het weggegooid bleek een plastic zak te zijn met vier cellofaanzakjes met cocaïne, die in beslag werden genomen. De man werd achtervolgd, maar verdween in The Village.

AVB-competitie begint met zege van Estrella

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ging zondag in het Wilhelminastadion van start na de aftrap door oud-interna-

tional Candy Wernet, aan wie de competitie is opgedragen.

In de openingswedstrijd behaalde Estrella een 3-2 overwinning op Sportboys. Estrella nam met een auto-goal een 1-0 voorsprong waarna Maikel Rasmijn de gelijkmaker voor Sportboys scoorde. Kees Rasmijn zond met zijn doelpunt Estrella meer naar boven, met welke 2-1 stand de rust

ing. Na de hervatting bracht Hubert Per Estrella op 3-1, waarna Tromp op een penalty het tweede doelpunt van Sportboys scoorde.

De nieuwe competitie wordt dinsdagavond acht uur in het Lago Sportpark voortgezet met de wedstrijd Arsenal - Jong Aruba.

A.F. Aponte Insurance Brokers N.V.,
P.O. Box 669,
Tanki Leendert 293,
Tel.: 24 228.

Heeft voor direct plaatsingsmogelijkheid ASSURANTIE-MEDEWERKER BINNENDIENST

Functie:

- Begeleiding Portefeuille
- Claims afhandeling
- Computer bediening

Vereisten:

- M.A.V.O./H.A.V.O. en typen
- Computer diploma's of ervaring
- Assurantie diploma's en/of enige jaren ervaring op Assurantie-gebied strekt tot aanbeveling.

Aangeboden worden goede salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden. Gelieve telefonisch afspraak te maken en tevens curriculum vitae met kopieën diploma's mede te brengen.

N.V. ANTIL APRIL SPECIALS

Fergusonstraat 7, Oranjestad en Helfrichstraat 29A, San Nicolaas

HARDWARE

Pintura Virilica "PINTEX" per gallon	WAS Afl. 19,95	NOW Afl. 12,97
Paint Brushes - all brands	20% DISCOUNT	
Paint Rollers - all brands	20% DISCOUNT	
Paint Tray Assets	20% DISCOUNT	
Black & Decker 3/4" Drill #7106	WAS Afl. 95,00	NOW Afl. 66,50
Tarpaulins - all sizes	20% DISCOUNT	

BUILDING MATERIALS

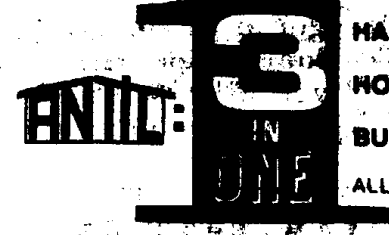
Pipes, galv. black, length 21' diameter 1/2" to 3"	15% DISCOUNT	
High Tank Closet, white, push-button	WAS Afl. 194,00	NOW Afl. 235,00
Wooden Mouldings, various patterns	20% OFF	
Glass Louvres for sunsash, 4" wide	20% DISCOUNT	
"Venceramica" sanitary ware	20% DISCOUNT	
Softboard plain ivory faced 1/2" x 4 x 8'	22,85 / SHEET	
"V-grooved" Softboard sheet 1/2" x 4 x 8'	41,25 / SHEET	
"Schrootjes", special for ceiling or wall	25% SUPER DISCOUNT	
"Onduline" roofing sheets, silver color	16,20 / SHEET	
Other colors: red - green	15% DISCOUNT	
Vinyl floor tiles 12 x 12"	12,95 / m²	

HOME APPLIANCES

	WAS	NOW
HOTPOINT refrigerator, model CTA-15		
2-doors, 15 c. ft. man. defrost	Afl. 1595,00	Afl. 1059,00
SEMER gasstove, model 3528, 24" wide		
4 burners, spacious oven	Afl. 740,00	Afl. 490,00
SPEED QUEEN automatic washing machine model 3312, multi cycle	Afl. 1680,00	Afl. 1125,00

TA

ANTIL
SO PORI



HARDWARE
HOMECENTER
BUILDING MATERIALS
ALL THIS AND MUCH MORE...

PRISNAN SPECIAL Y DESCUENTO UNICAMENTE ARIBA COMPRANAN CASH

Main Branch

Boulevard Branch

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

BANCOMATICO

Zorg dat U ook Uw BANCOMATICO kaart bij ons haalt

- Voor het opnemen en storten
- Voor aanvraag van een nieuwe chequeboek
- Informatie omtrent de prive rekening
- Storting op spaarbankboek
- Transacties
- Betaling rekening van water, elektriciteit en telefoon

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

SPEEDY

SERVICE

0612391

APRIL '91

CLIENT'S NAME

We are proud to present

COCO MORALES

beauty consultant of the well-known brand

ORLANE

Free consultation and advice will be given during our store hours, from April 23rd thru 27th.

You are invited to make use of this opportunity.

ARUBA TRADING COMPANY



Aron Winter: verlossende tref-
fer tegen Willem II

Gerommel bij PSV uit zich in forse nederlaag: 1-4

TITTARD - De donder-
dagavond boven De Baan-
ten, waar PSV tegen Fortu-
na de op een na hoog-
ste nederlaag (1-4) van
het seizoen moest incas-
seren, waren zondagmid-
dag symbolisch voor het
gerommel bij de land-
kampioenen de laatste
dagen.
De Eindhovense milje-
oploeg verspeelde de laat-
ste kans op het kampioen-
schap, althans dat meen-
den trainer Hiddink en
de ploeg. Ondanks het feit dat
ook een punt in Til-
burg moest inleveren. "Het
was al gek lopen, willen
we nog kampioen worden",
zeide Hiddink. "We heb-
ben gefaald. Wie? Ik noem
niemand. Ik schuif de
schuld niet in de schoenen
van een of twee spelers",
zeide Hiddink zich diploma-
tisch op de vlakte.
Het leek alsof de PSV'ers
lang voordat het onweer
afbarstte boven Sittard,
de ploeg waren door blik-
kenflitsen. Zo versteend en
verlamd opereerden vooral
de verdedigers, maar ook
de aanvallers, de man die,
schijnbaar onbewust, de
aanval is van alle ellende
in dit seizoen.
De Fortunezen, die hun
beste kans op het toernooi
van de UEFA-beker grepen,
doefden hun ogen niet.
Hiddink schitterde. Hij
deed twee van de drie
doelpunten - hattrick - in de
eerste helft van Mark Far-
rington voor. Beide keren
reg Sneeke van
Farrington, die in de rust ver-
vangen werd door Boere-
man, alle ruimte. Farrin-
ton rondde de buitenkans-
schot in de 16e en 20e minuut
af, 2-0.

'VETERANEN' enige PSV'ers die besef- ten dat de landstitel op het spel stond waren uitgere- kend twee 'veteranen', Gerets en Lerby. De Deen bracht vier minuten na de Limburgse treffer de Eindh- hovense ploeg terug in de wedstrijd door met zijn hoofd 2-1 te scoren. Het was slechts een stuip- trekking, want acht minu- ten voor de rust maakte Farrington, die tot dusver slechts drie doelpunten voor Fortuna op zijn naam had staan, zijn derde tref- fer, 3-1. De tweede helft, die na een uur wegens een onweers- bui bijna tien minuten werd onderbroken, was slechts een formaliteit. Het van het ene in het andere conflict rollende PSV was niet meer bij machte de krachten te bundelen. Tot overmaat van ramp depone- erde Gerets acht minu- ten na de hervatting een voorzet van De Vries in eigen doel. Het was aan de noncha- lance van de Fortunezen te wijten dat PSV ontsnapte aan een afstraffing, want Farrington had tot drie keer toe de kans zijn pro- ductie op te voeren.

veel doden bij sportbeoefening

RUSS - Het afgelopen
jaar zijn, volgens een
statistiek van de
Nederlandse sportbond (DSB),
veel personen in de Bon-
denrepubliek omgekomen
als gevolg van sport-
beoefening. Dat waren
veel minder dan in
1988.
Van de slachtoffers vie-
zen er 123 als gevolg van
een bekende of niet in acht
genomen defecten aan het
sporttoestel, 38 stierven op weg
naar het of op de terugweg
van het sportveld. Bij de
sportbeoefening van de
sport vielen 34 doden.
Ook het aantal sporton-
gelukken liep in de Bondsre-
publiek in vergelijking met
1988 iets terug met 262
naar 118.769. In 1989 wer-
den in de BRD door de
sportbeoefening van sport 1316
personen invalide. Het jaar
ervoor waren het er 1323.
Gerekend over het aan-
georganiseerde sportbeoef-
nen in de bondsrepubliek
werd 0,57 procent van
getroffen door een onge-
val.

Willem II pakt verrassend punt tegen matig Ajax: 1-1

TILBURG - Ajax kan aan
het slot van de competi-
tie struikelen zonder te
vallen. Normaal had het
teleurstellende gelijke
spel bij Willem II (1-1)
het einde van de kam-
pioensaspiraties kunnen
betekenen. Aangezien
PSV bij Fortuna te ken-
nen gaf de moed reeds te
hebben opgeven, was zon-
dagmiddag in Tilburg
het omgekeerde het
geval.
Technisch directeur Been-
hakker, die zijn ploeg voor
het eerst sinds 1985 aan
het kampioenschap wil
gaan helpen, was professio-
nel genoeg om niet uitbun-
dig te doen. De aanstaande
bondscoach wees slechts op
de minpunten van de for-
matie. "Weinig bezieling,
grote wisselvalligheid, snel
afgeleid."

Overzicht eredivisie

Verrassend verlies van Vitesse tegen Volendam

DEN HAAG - Zelfs het
zeventiende verliespunt
van dit seizoen heeft
Ajax niet aan het twijfe-
len gebracht. Integen-
deel. Na het gelijke spel
tegen Willem II (1-1), is
het geloof in het land-
kampioenschap nog gro-
ter.
PSV deed het nog slech-
ter. De titelverdediger
werd weggespeeld bij For-
tuna Sittard, 1-4. De titel-
kandidaten staan gelijk
in punten. Ajax speelt
dinsdag in De Meer de
inhaalwedstrijd tegen
Den Haag en kan uitlo-
pen.
De strijd om de plaatsen
voor UEFA-cup voetbal is
nog niet beslist. Hooguit
voor FC Twente kan weinig
meer mis gaan. De nummer
drie van de twee voorgaande
seizoenen won moeizaam
en kleurloos bij het al gedegradeerde Haarlem. Huis-
tra benutte kort voor tijd
een strafschop.
FC Twente passeerde
daardoor Vitesse. De beker-
finalist uit Arnhem leed in
eigen huis verrassend een
nederlaag tegen Volendam
(0-1), dat daardoor plotse-
ling weer uitzichten krijgt
op het bereiken van Euro-
pees voetbal.
Vitesse, dat woensdag in
de Rotterdamse Kuip tegen
PSV aantreedt, verloor

door een treffer van Berg-
huis.
DRAMA
Voor Roda, dit seizoen lang
"veilig" op de derde plaats,
lijkt het slot van de competi-
tie een drama te worden.
De Limburgers speelden,
na uit de laatste drie duels
slechts een punt te hebben
gehaald, thuis gelijk tegen
NEC, 0-0.
Mogelijk dat de formatie
van Reker volgend seizoen
opnieuw geen Europees voet-
bal speelt. Het "rest-pro-
gramma", met de uitwed-
strijd tegen Ajax, oogt moei-
lijk.
Door hun gelijke spelen
achterhaalden NEC en Wil-
lem II Den Bosch, dat in De
Vliert verloor van Den
Haag. Een strafschop van
topschutter Van der Laan,
deze competitie al goed
voor 19 doelpunten,
besliste de wedstrijd.
Sparta haalde bij Gronin-
gen (2-2) het punt dat de
ploeg in de laatste wedstrijd
vrijwaart van zorgen.
MVV, dat met 0-2 bij
Feyenoord verloor, is zover
nog niet. Ook FC Utrecht
heeft nog lichte twijfels
over klassebehoud. De
ploeg kwam in de Galgen-
waard in een slecht duel
tegen RKC niet verder dan
1-1.

rechter Van Swieten floot
af, toen Pettersson op punt
van score stond. Tijd is
tijd.
De formele houding van
de arbiter, overigens afkom-
stig uit Eindhoven, gaf Wil-
lem II waar de ploeg recht
op had: een gelijk spel. De
formatie van trainer Kos-
ter, hard vechtend tegen
degradatie, was onbevan-
gen, onwettig en met
duur aan de wedstrijd begon-
nen.
Het offensief leidde al in
de 10e minuut tot de ope-
ningstreffer van Van de
Borgt, die inkoopte na een
voorzet van Van Geel. Het
was het eerste teggendoel-
punt in de competitie voor
Ajax, sinds het duel met
Sparta op 25 februari.

CONSEQUENTIES

De Amsterdammers sche-
nen zich de mogelijke con-
sequenties niet te realise-
ren. Een blik op het score-
bord hield op overdreven
wijze de rust in de ploeg.
Verdediger Mallien heerste
over Pettersson, op de flan-
ken kwam Roy niet en Van
't Schip nauwelijks tot
goede ideeën. In de midden-
linie waren de talenten Berg-
kamp, Jonk en Witschge,
de animators van de voor-
gaande duels, vrijwel onzicht-
baar.

Een opleving van Jonk
leidde kort voor rust toch
de gelijkmaker in. De oud-
Volendammer lanceerde
met een fraaie pass Winter,
die profiteerde van de
ruimte die Pettersson had
gecreëerd, 1-1. Het was pas
de tweede serieuze moge-
lijkheid voor de Amster-
dammers. Even eerder had
Bergkamp in kansrijke posi-
tie gemist, omdat Petters-
son erin slaagde het schot
op onnavolgbare wijze te
blokkeren.

In de tweede deel was er
bij de bijna-kampioenen van
een zekere verbetering
sprake. De duels werden
niet meer per definitie ver-
loren, er was iets meer
sprake van overleg. Een
hardnekkige wil om te win-
nen was echter niet aanwe-
zig. Willem II bovendien,
vond de zekerheid van een
punt ook voldoende. Van
Swieten tenslotte speelde
het spel mee door op tijd op
te fluiten.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00.14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rit)
geopend op woensdag van 14.00-16.45
uur, vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag
van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-
12.30.14.00-17.00 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag

van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag
vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gele-
genheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barrio Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaak-
les en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23
jaar

BASEBALL
(AA-klasse)
wisselbeker Willy Pietersz
20.00 uur Groot Kwartier Stars vs Sorpresa
- Sentro Deportivo Korsou

VOETBAL
(Federashon Futbol Korsou)
18.30 uur (eerste divisie) CH Mahuma vs
Hubentul Korsou;
20.30 uur (eredivisie) Sithos vs Scherpen-
heuvel - Stadion dr Antonio Maduro.

Strijd om promotie kan beginnen

Emmen pakt laatste periode-titel: 3-0

EMMEN - Het lelijke
eendje van het betaalde
voetbal heeft zijn eerste
prijs te pakken. Emmen,
bezig aan het vijfde pro-
fessionele seizoen, ver-
overde zaterdagavond
voor 7077 toeschouwers
door een zege op Wage-
ningen (3-0) de zesde
periodetitel in de eerste
divisie en verschaftte
zich daarmee een start-
bewijs voor de nacompe-
titie.

Emmen trok voor het se-
izoen enkele routiniers aan
om te kunnen meedoen in
de strijd om een periode-
kampioenschap. In de eer-
ste en vierde periode liep de
ploeg de winst niet mis. In
het laatste deeltkampioen-
schap was het toch raak.

"Voor ons kan het se-
izoen niet meer stuk", was
de opgeluchte reactie van
trainer Ben Hendriks. "We
hebben het geluk gehad,
dat we voor de start van het
seizoen enkele aankopen heb-
ben kunnen doen. Met
enkele routiniers kreeg het
elftal meer inhoud."

Vooraf was er in de Gel-
derse pers nogal gespecu-
leerd over eventuele compe-
titievervalsing van Wage-
ningen, dat in de nacompe-
titie liever Emmen dan het
ook nog kansrijke De Graaf-
schap zou willen treffen.
Emmen moest met twee of
meer treffers verschil win-
nen om de periodetitel in de
zak te steken. "Ik heb niets
van competitievervalsing
gemerkt", sprak Hendriks.

Wageningen ging er wel
tegenaan, maar kwam na

veertien minuten op achter-
stand toen "veteraan" Metz
zijn hoofd perfect onder een
voorzet zette. Een omstre-
den strafschop, uitgedeeld
door arbiter Dolstra na een
onschuldige valpartij van
Schaap, bracht Emmen op
2-0. De Jonge voltrok het
vonnis.

IRRITATIE

De spanning en irritatie
liepen daarna op. Een afgri-
selijke blunder van Lou-
patty, die van ver op zijn
doelman terugspeelde, ste-
elde Schaap in staat voor 3-0
te zorgen. Kort daarna kon
Wageningen-speler Van den
Brink zich niet meer bedwin-
gen. Hij werd weggestuurd
wegens natrappen.

Bij NAC zat voor het
eerst Cor Pot op de bank.
De oefenmeester vervuilde
afgelopen week RBC al
voor de ploeg uit Breda om
Hans Verel op te volgen.
Pot zou in eerste instantie
pas na het seizoen bij NAC
in dienst treden maar werd
deze week door het Bredase
bestuur verzocht nu al
actief te worden. RBC had
geen bezwaar tegen deze
stap.

Pot kende een goed
debuut, DS'79 werd met 4-0
verslagen. Het was de eer-
ste overwinning na acht
nederlagen op rij. "Ik heb
de lijn van Verel gewoon
weer opgepakt. Een aantal
spelers was voor het eerst
na een blessureperiode
weer inzetbaar. Dat heeft
positief gewerkt", aldus Pot.

Nietszeggende winst op MVV (2-0)

Feyenoord veilig in eredivisie

ROTTERDAM - Feye-
noord heeft zich voor dit
seizoen gered in de ere-
divisie door in de Kuip
met 2-0 van MVV te win-
nen. Maar vraag niet hoe.
Champagne om een heug-
lijk feit te vieren, mocht
er absoluut niet aan te
pas komen.

De eerste helft tegen de
zwakke Maastrichtse
ploeg, die ook verscheidene
invalers telde, leverde
terecht fluitconcerten en pla-
gerige slaapliedjes op. Een
grappas zei: "Ze hoeven het
licht niet aan te doen, want
er is toch niets te zien". De
tweede helft werd wel wat
attractiever, maar zowel bij
MVV als bij de Rotterdam-
mers werd pijnlijke duide-
lijk, dat versterking voor de
komende competitie een ver-
eiste is.

Feyenoord-aanvaller
Kiprich, die enige tijd afwe-
zig was wegens een knie-
blessure, kreeg opnieuw een
pijnlijke tik tegen dat
gewricht en viel uit. Het
maakte niets uit. De
falende Hongaar, die
steeds het duel opzocht,
slaagde er niet in voorbij de
MVV-verdedigers Verbeek,
Linders of Benneker te
komen. Het was zielig om
te zien.

Omdat de Limburgers
hardnekkig weigerden uit
hun defensieve stelling te
komen, was er voortdurend
sprake van eenrichtingsver-
keer. Waarbij opviel dat
John Metgod regeerde rond
de middencirkel. Duidelijk
werd dat Krommendijk ook
geen vondst is en daardoor
kon MVV in het eerste

bedrijf vrij gemakkelijk over-
eind blijven.

Hiele, die kennelijk
dacht dat de marathon al
was begonnen, ging een
keer zwaar in de fout door
tientallen meters ver uit te
lopen zonder de bal te kun-
nen raken. Vincent noch
Lanckohr profiteerde
ervan.

TWEDE HELFT

In deel twee waren er min-
der dieptepunten. Uit een
hoekschoop van Lokhoff sco-
orde Keur met het hoofd de
openingstreffer. Die had
gevolgen. MVV was geko-
men voor een punt en voel-
de zich erdoor gedwongen
wat gerichter het Rotter-
damse doel op te zoeken.
Feyenoord kreeg meer
ruimte tot handelen.
Lokhoff, wel in goede

doen, profiteerde door beke-
nde Scholten vrij te spelen.
Die zette doelman Haan op
het verkeerde been en kraai-
de victorie: 2-0. Lokhoff
kwam ook nog negatief in
het nieuws door een straf-
schop te missen. Hij schoot
hoog over.

Feyenoord kon aan het
volgend seizoen gaan den-
ken, wanneer De Kuip met
SVV wordt gedeeld en er
dus een extra "thuis"-
wedstrijd op het programma
staat. Alleen de reclame-
borden hebben bij dat duel
andere teksten. Overigens
heeft SVV bij monde van
voorzitter en gedschier
John van Dijk de KNVB al
gevraagd als openingswed-
strijd SVV - Feyenoord vast
te stellen, opdat er meteen
een financiële klapper kan
worden gemaakt.

Nos Folder 1990 ta klá !

E año aki nos tin:

- * MIAMI-DISNEY WORLD
- * MEXICO-MAMI * CANADA
- * NEW YORK * HAWAII
- * MADEIRA-PORTUGAL
- * COSTA RICA * STO. DOMINGO
- * CARACAS * VALENCIA
- * MARGARITA * GRAN CIRCUITO
- * CARNIVAL CRUISE LINES (Algo único)

Tur esakinan ku tur splikashon
detaye pa detaye i
preisan atrakivo !!!
Yama nos awe mes i nos ta
manda nos Folder pa Bo via post !

Tel. 89500 - 88500 - 88511

Sonny Tours

VALENCIA

Dia di Mama

SALIDA 10 di MEI **** 4 DIA - 4 ANOCHI **** **REGRESO 14 di MEI**

- * Pasashi ida i buelta ku avion pa VALENCIA
- * Tips di maleteronan na Aeropuerto i Hotel
- * Transport ku Busnan di Luho for di Aeropuerto pa Hotel
- * Estadia den Hotel DON PELAYO
- * Desayuno tur mainta den Hotel
- * Tour di kompra hinter dia pa MARACAY
- * GRAN SENA BUFFET djasabra anochi ku tur MAMA na Hacienda COUNTRY CLUB kual lo kulmina 12 'or di anochi i nos lo rifa un premio spesial 2 (dos) pasashi ida i buelta pa ARUBA valido pa 5 dia den Hotel Holiday Inn. Tur MAMA lo risibi un regalo di rekorde
- * Djadumingu despues di MISA salda pa un paseo i luego pa un ALMUERZO BUFFET durante SHOW ku KANTO i BAILENAN FOLKLORIKO i hopi premio den Hotel INTERCONTINENTAL VALENCIA

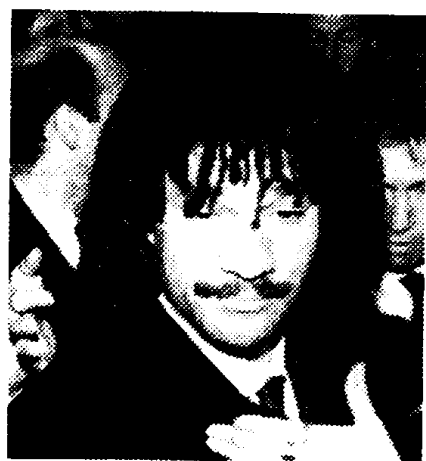
TUR ESAKI PA SOLAMENTE

fl. 485,-

(2 of 3 den Kamber)

Tel. 89500 - 88500 - 88511

Sonny Tours



Ruud Gullit: kippevel van 'Ruud, Ruud'

RENTREE GULLIT GOED VERLOPEN IN VERLOREN DUEL

Rijkaard en Van Basten met rood weggestuurd

Lo Bello brengt AC Milan tot wanhoop met drie rode kaarten

ROME - De rentree van Ruud Gullit heeft AC Milan geen geluk gebracht. Het eerste optreden van de superster ging niet alleen gepaard met een nederlaag bij Hellas Verona van 2-1, maar ook met het wegsturen van trainer Sacchi en rode kaarten voor Rijkaard, Van Basten en Costacurta.

Aangezien Maradona's Napoli in Bologna met 4-2 won, is AC Milan met een achterstand van twee punten en nog slechts een wedstrijd te spelen nage-nog kansloos voor de titel.

Na een afwezigheid van elf maanden en drie knie-operaties maakte Ruud Gullit een kwartier na rust zijn rentree. Het moment van de door Milaan-supporters bejubelde wissel Simone - Gullit leek gunstig. AC Milan had zich redelijk hersteld van de zware inspanningen afgelopen woensdag in het Europacup-duel tegen Bayern München en leidde met 1-0 door een doeltreffende vrije trap van Simone na het eerste half uur.

Maar inplaats van een optekster werd Gullits optreden voor Milaan een geweldige afknapper. Niet door toedoen van Gullit zelf. De Zwarte Tulp vierde zijn rentree met enkele goed ogende acties. Hij stond eenmaal oog in oog met de doelman van Verona en kwam bij een andere gelegenheid slechts centimeters te kort om te scoren. Het gevaar school in de overbezorgdheid van trainer Sacchi voor het lichamelijk welzijn van zijn ster spelers.

De coach van Milaan reageerde furieus toen Gullit bij zijn eerste balcontact onderuit werd gelopen en ontplofte bijna toen meteen erna Van Basten naar de grond ging. Zijn geroep om een gele kaart bereikte scheidsrechter Lo Bello, die de AC Milan-trainer wegstuurde. Nauwelijks had Sacchi plaatsgenomen tussen een peloton ordebewakers of Verona maakte gelijk. Lo Bello zag een buitenspelgeval over het hoofd. De bal bereikte na vele schijven Sotomayor, die met het hoofd scoorde.

RIJKAARD ROOD

Rijkaard poogde in het veld het gemis van coaching vanaf de lijn te ondervangen. Maar ook voor hem was het ondoenlijk de mond te houden bij de vreemde fluitsignalen van Lo Bello. Bij zijn protesten wipte de gele kaart ten tweede male uit het borstzakje van de scheidsrechter. Rijkaard mocht zich aankleden.

Inmiddels was ook bij Van Basten het idee ontstaan bij deze arbitrage vogelvrij te zijn verklaard. De centrumspits voelde zich bij de zoveelste beslissing in zijn nadeel zo in zijn hemd gezet, dat hij het shirt erbij uittrok. Ook hij kon vertrekken.

Een minuut later overzag Lo Bello weer een buitenspel-situatie en zorgde Pellegrini voor de beslissing. Ditmaal was het Costacurta, die door het lint ging, zodat er bij het laatste fluitsignaal van Lo Bello nog slechts acht Milanzen op het veld stonden.

GULLIT

Dat Gullit daarbij was, zal de Nederlandse voetbalfans deugd hebben gedaan. 's Werelds meest besproken knie doordond de eerste test op het allerhoogste niveau. Op 31 mei van het vorig jaar was Gullit voor het laatst actief: in het Nederlands elftal.

Een week daarvoor beleefde hij het hoogtepunt uit zijn carrière: de onvergetelijke 4-0 in de Europa-Cupfinale te Barcelona tegen Steaua Boekarest. Het was de laatste keer dat de knie het hield. De Nederlandse spits ging onder het mes bij de Belgische chirurg Marc Martens. Het herstel vlotte niet.

Vanaf de tribune zag hij toe hoe AC Milan zich naar de finale van de Europa-Cupcompetitie 1990 werkte. Het was het medeleven van de Milaan-sup-

porters, dat hem door die moeilijke periode sleepte, verklaarde Gullit zaterdag tegenover een verslaggever van de Gazzetta Dello Sport. "Voor elke wedstrijd scandeerden ze Ruud, Ruud en dat bezorgde me soms kippevel."

HONDERD ARTSEN

Iedereen bemoeide zich met de blessure. Vooral toen het er op leek dat driemaal operatief ingrijpen van Martens niet het zozeer gewenste herstel tot gevolg had. "Minstens honderd artsen, de meesten had ik nog nooit gezien, boden zich aan. Allemaal zouden ze me gene-

zen. Kennelijk werd ik gezien als een uitstekende publiciteitsstunt. Iedere dokter wilde de geschiedenis ingaan als degene, die Gullit redde."

Achteraf gezien is Gullit blij dat hij bij Martens bleef. Na het derde operatieve ingrijpen in december schreef de Belg de rust voor, die de voetballer nodig had om te herstellen.

De reacties van zijn medespelers op de beslissingen van Lo Bello overschaduwden echter Gullits rentree.

Inplaats daarvan verscheen Maradona weer eens nadrukkelijk in beeld. Met de eindronde van het wereldkampioenschap voor de deur is de Argentijn gretig als nooit tevoren. Hij danste zes minuten nadat nadat Careca in de derde minuut van het treffen in Bologna de score had geopend, langs twee verdedigers en zorgde met een laag het hard schot voor doelpunt nummer twee.

Na zestien minuten was het door toedoen van Francini al 3-0 en toen Bologna uit een vrij trap van Giordano tegen scoorde, was het Maradona, die vijf minuten voor tijd Alemao in staat stelde voor 4-1 te zorgen. In de laatste minuut bracht de Bulgaarse verdediger Nikolai Iliev Bologna's achterstand terug tot 4-2.

In Napels stroomden de fans bij duizenden de straat op. Er werd gedanst en vuurwerk afgestoken. Een gelijkspel in de thuiswedstrijd tegen Lazio is zondag voldoende voor de tweede Italiaanse titel in drie jaar.

Marco van Basten bleef met negentien treffers aanvoerder van de topscorerslijst. Met drie treffers minder volgen Roberto Baggio (Fiorentina) en Diego Maradona (Napels).

UITSLAGEN EN STAND

De uitlagen van de 33e speeldag in de Italiaanse

Serie A zijn:

Ascoli - Lecce 0-2, Atalanta - Genua 1-0, Bari - Cremonese 2-0, Bologna - Napoli 2-4, Inter - Fiorentina 2-0, Juventus - AS Roma 1-1, Lazio Roma - Udinese 0-0, Sampdoria - Cesena 0-0, Verona - AC Milan 2-1.

Stand:	
1. Napoli	33-49
2. AC Milan	33-47
3. Inter	32-43
4. Juventus	33-42
5. Sampdoria	33-41
6. AS Roma	33-40
7. Atalanta	33-35
8. Bologna	33-33
9. Lazio	33-31
10. Bari	33-31
11. Lecce	33-28
12. Genua	32-26
13. Fiorentina	33-26
14. Cesena	33-26
15. Udinese	33-25
16. Verona	33-25
17. Cremonese	33-23
18. Ascoli	33-21

LOTSELINGE WEERSVERANDERING LEIDT TOT DRAMA'S

Bijna miljoen toeschouwers langs parkoers

Japanner Tanigushi met overmacht winnaar van Marathon Rotterdam

ROTTERDAM - Wie een feest houdt in de open lucht hoopt op aangenaam weer. Rotterdam kreeg op de tiende verjaardag van zijn marathon te goed weer. De plotselinge temperatuurstijging tot rond de twintig graden richtte een slachting aan onder de toelopers van wie verwacht werd dat zij de Rotterdamse marathon aan het derde wereldrecord in vijf jaar zouden helpen.

Hiroimi Taniguchi bleek uiteindelijk het meest hittebestendig. De 30-jarige Japanner voltooide de 42 kilometer en 195 meter, die tussen een haag van naar schatting een miljoen toeschouwers werd gelopen in 2 uur 10 minuten en 56 seconden.

Langzamere winnaars waren in de per definitie snelle marathon van Rotterdam alleen de Mexicaan Rodolfo Gomez (2.11.57) in 1982 bij een stormachtige wind, de Tanzaniaan Gidamas Shahanga (2.11.12) in 1984 en Belayneh Densimo (2.12.58) drie jaar geleden, toen de temperatuur in een dag plotseling boven de twintig graden steeg.

Carla Beurskens won het Rotterdamse evenement bij de vrouwen in 2.29.47, een tijd die relatief aanmerkelijk hoger moet worden aangeslagen dan de winnende tijd bij de mannen. Tot de grote slachtoffers behoorden de Nederlanders Martien Kate en John Vermeule.

Het duo had het bovenlichaam ingesmeerd met wier- vet in verband met een verwachte regenbui. De regen kwam niet en het duo kwam door de hitte zodanig in de problemen dat het na ruim 27 kilometer ontmoedigd de strijd staakte. Tonnie Dirks werd daardoor de beste Nederlander. De tuimant uit het Brabantse Zeeland finishte als achtste in 2.17.12.

Het is aannemelijk dat de 29-jarige Brabander in zijn derde marathon de afvaardiging naar de Europese titelstrijd (26/8-1/9) in Split heeft verdiend. De atletiek unie vaardigt drie atleten af naar de marathon in het Joegoslavische Split. Ten Kate was al zeker van uitzending. Vermeule was op basis van zijn prestaties in 1989 voorgeselecteerd maar moest zich in Rotterdam bewijzen.

AFGEVALLEN

De Zeeuw lijkt nu als kandidaat afgevallen. Voor de nog resterende plaats komen nu nog in aanmerking Gerard Nijboer, die op 13 mei de marathon van Amsterdam loopt en Cor Lambregts, die Rotterdam moest laten schieten wegens een blessure. De Limburger loopt half mei in

West-Berlijn een wedstrijd over 25 kilometer en wil het daarvan laten afhangen of hij op 26 mei in de marathon van Hamburg als nog een poging waagt zich voor Split te kwalificeren.

Bij de vrouwen plaatste de als derde achter de West-duits Iris Biba finishende Jolanda Homminga, zich

ook voor Split. De lerares lichamelijke oefening uit Weesp behoeft zich in Rotterdam net als Vermeule alleen maar te bewijzen.

Zij was voorgeselecteerd op basis van de 2.37.56, waarmee zij vorig jaar oktober in Frankfurt als tweede eindigde achter dezelfde loopster, die zij ook nu voor zich had. De 32-jarige Homminga, die vijf jaar geleden met atletiek begon, kwam in haar negende marathon uit op 2.37.38, achttien seconden sneller dan zij ooit had gelopen.

DRAMA'S

De organisatoren van de marathon van Rotterdam hadden bij het tweede lustrium gehoopt op een wereldrecord en twee nationale records. Dat er geen records zouden vallen was al snel duidelijk in de race, die door de drama's die zich afspeelden toch nog spectaculair werd.

Regisseur Jos Hermens had aan de kop drie groepen voorzien. De eerste met de latere winnaar Taniguchi, de Etiopier Abebe Mekonnen en Achmed Saleh uit Djibouti. Dit drietal was al direct na het begin op kop te vinden met Martien Kate, die tevoren had aangekondigd met de kop mee te gaan om een aanval te doen op het op vier dagen na tien jaar oude Nederlandse record van Gerard Nijboer (2.09.01).

Bij de passage van het vijf kilometer punt in 15.17, was er al een achterstand van twaalf seconden op het wereldrecordschema van

Densimo van twee jaar geleden. Voor Ten Kate begonnen de moeilijkheden al enkele minuten later. De Twent draaide duidelijk niet en hij verloor in enkele kilometers 45 seconden.

De drie koplopers, aanvankelijk voorbeeldig gegangmaakt door de Belg Maes en de marokkaan Mas-soudi, hielden het tempo hoog maar toch niet zodanig dat Densimo's wereld-record kon vallen.

TEN KATE

De duidelijk worstelende Ten Kate zag zich na 15 kilometer gepasseerd door de Japanner Shintaku en kort daarop gingen hem twee andere Japanners, Soh en Kita, voorbij alsmede de Griek Andriopoulos. Achter hem naderde een groepje met Dirks, de opvallend

sterk lopende René Stam en de duidelijk in moeilijkheden verkerende Vermeule, die klaagde over pijn in de liesstreep.

Vooraan kreeg Massoudi plotseling haast. In de Oran-geboomstraat, een nieuw gedeelte in het parkoers, liep de Marokkaan te ver voor het drietal uit, dat hij geacht werd te trekken. Na ruim 20 kilometer had de Afrikaan zijn werk gedaan. Taniguchi, die van de drie koplopers het sterkst oogde, had vrijwel voortdurend de leiding. De tussen-tijden op de vijf kilometer-punten schommelden rond de 15 minuten en 30 seconden, zodat een tijd van onder de 2 uur 10 minuten niet haalbaar werd.

Dat de eindtijd nog een minuut hoger uitviel, lag aan Taniguchi, die op 35 kilometer naar Mekonnen gebaarde ook eens kop te doen. De Etiopier bedankte en het tempo zakte meteen. Op dat moment verkeerde de tweevoudige winnaar van de wereldbeker Saleh in grote problemen. De lange man uit Djibouti, die voortdurend naar zijn pijnlijke linkerzij greep, moest op de Brielselaan, die tot een van de moeilijkste stukken van het parkoers wordt gerekend zelfs even wandelen. Zo'n pauze betekent doorgaans het einde.

TANUGUSHI

Op datzelfde lastige stuk had Taniguchi definitief afstand genomen van Mekonnen. De voor een chemische firma werkende Japanner nam in de laatste vier kilo-

meter nog bijna een minuut afstand van Mekonnen. Drie minuten daarna kwam de 21-jarige Etiopier Tesfaye Dadi, die zijn tweede marathon op zeeni-veau liep, als derde over de eindstreep op de Coolsingel, waarna drie Japanners op rij volgden.

Achmed Saleh, tweede bij de wereldtitelstrijd van 1987 in Rome en in Seoul winnaar van de bronzen medaille, heeft zich waarschijnlijk pas later gerealiseerd dat hij door de finish is gekomen. In de laatste honderden meters dreigde de Afrikaan verscheidene malen het evenwicht te verliezen.

Tonnie Dirks lukte het niet niet Saleh nog te passeren. De Brabander finishte elf seconden later in 2.17.12. In dezelfde minuut passeerde René Stam als tweede Nederlander (2.17.44) de verlossende eindstreep.

Topscoreers eredivisie

DEN HAAG - Gezien de vorm van de nog regerend landskampioen PSV zou slechts Van der Laan (een strafschop benuttend tegen Den Bosch) nog in staat kunnen zijn Romario in te halen. De spits van FC Den Haag heeft nog vier duels voor de boeg, waarvan betwijfeld zal moeten worden of hij in het inhaal-duel tegen Ajax tot scoren kan komen.

De stand van de topscorerslijst in de eredivisie is nu als volgt:

1. Romario (PSV) 23
2. Kieft (PSV), Van der Laan (FC Den Haag) 19
3. Houtman (Sparta) 15
4. Van Loen (Roda JC), Polley (Sparta) 14
5. Van den Brom (Vitesse), Nielsen (FC Twente), Eykelkamp (FC Groningen) 13
6. Hoekstra (RKC), Van Geel (Willem II) 12
7. Hilgers en Van Arum (beiden Vitesse), Berghuis (Volendam) en Keur (Feyenoord) 11
8. Loggie (Willem II), Steur (Volendam), Povlsen (PSV) en Winter (Ajax) 10.

ROAD RUNNERS CLUB KORSOU EN JEUGDCENTRALE CURACAO

Organiseren op zondag 29 april smorgens om 7 uur een.

"JEUGDLOOP"

Deze loop over 5 kilometer vindt plaats in de wijk Grote Kwartier

INSCHRIJVING: Kinderen kunnen via de school inschrijven en v. betaling van f. 1,- en het inleveren van bigband inschrijfformulier uiterlijk op vrijdag 6 april, op school

LOPEN IS GEZOND! KOM MEEDOEN !!!

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. Uw vertrouwensbank!

Onder auspiciën van de Curaçaose Atletiek Bond

HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO

SALUTE YOUR SECRETARY

On secretaries day Wednesday April 25th 1990

Show your secretary she is someone special

Say 'thank you' by giving her an unforgettable lunch:

Hearts of Romaine, Honey, lemon and lime dressing

Chicken Roma

Caribbean Coupe

Coffee or Tea

Naf. 28,- inclusive a glass of wine or special cocktail

Or delight her with a cocktail at the Beach front Tanga Bar, Happy Hour from 5.00pm to 7.00pm with entertainment

Or in our Elegant Tropi Lobby: Happy Hour 9.00pm to 10.00pm with entertainment by Norman Moron 8.00pm to Midnight

'WE'VE GOT ITALL'

For reservation please call telephone 625400

ASOSIASHON DI SEKRETARIA DI KORSOU

VIERING SEKRETARESSDAG

In verband met vertraging in de postbezorging heeft onze uitnodiging U misschien nog niet bereikt.

Reservering van kaarten voor het buffet-diner in Curacao Caribbean Hotel op woensdag 25 april a.s. kunnen gedaan worden bij:

Mw. V. Richardson, Tritonstraat 31 - Tel. 54318

Mw. G. Bicker, p/a K.A.E. NV - Tel. 623181

Suriname lijkt misschien ver... maar ligt voor Aerocargo binnen handbereik!

Eén keer per maand verstuurt Aerocargo pakketten naar Suriname... En wel zo snel en probleemloos dat het bijna onmogelijk lijkt.

• 15 kg = Fl. 2,60 per kg / 20 kg = Fl. 2,35 per kg

• 30 kg = Fl. 2,25 per kg (min. Fl. 35,- per pakket)

• Verzekering inbegrepen

• Vertrekdatum: 3 mei

• Sluitedatum: Curaçao: 2 mei (12:00 a.m.) Aruba: 27 April

• Afleveren bij Aerocargo N.V., luchthaven

Curaçao: Tel: 82244, tst. 24 en 56 (Terence Coffy, Thelma Philipa)

Aruba: Tel: 22470 (Cheryl Dankor)

Uitslagen en standen in het betaald voetbal

DEN HAAG - De uitslagen en de standen na het afgelopen weekeinde van het betaald voetbal in Nederland zijn als volgt:

Eredivisie

Feyenoord - MVV	2-0
Haarlem - FC Twente	0-1
Willem II - Ajax	1-1
Roda JC - NEC	0-0
Vitesse - Volendam	0-1
FC Utrecht - RKC	1-1
Fortuna Sittard - PSV	4-1
FC Groningen - Sparta	2-2
SVV Den Bosch - FC Den Haag	0-1

Eerste divisie

Helmond Sport - RBC	2-1
Eindhoven - De Graafschap	1-1
Emmen - Wageningen	3-0
VVV - Heerenveen	4-4
AZ - Veendam	1-1
NAC - DS'79	4-0
Excelsior - Excelsior	1-0
Go Ahead Eagles - Telstar	3-0
SVV - PEC Zwolle	1-0

Programma

Woensdag: PSV-Vitesse (finale KNVB-beker)
Eredivisie Dinsdag: Ajax - FC Den Haag
Zondag: Vitesse-NEC, Ajax-Roda JC, Den Haag-Willem II, Sparta-Den Bosch, Twente-Groningen, MVV-Haarlem, PSV-Feyenoord, RKC-Fortuna S, Volendam-Excelsior.
Eerste divisie: Vrijdag: PEC Zwolle-AZ. Zaterdag: Wageningen-VVV, Telstar-Helmond Sport, DS'79-Excelsior, Veendam-NAC, Cambuur-SVV.
Zondag: Graafschap-Emmen, RBC-Eindhoven, Excelsior-Go Ahead Eagles.

Eredivisie

Ajax	31	18	09	04	45	(63-20)
PSV	32	19	07	06	45	(91-35)
FC Twente	32	15	10	07	40	(42-38)
Vitesse	32	14	10	08	38	(47-30)
Roda JC	32	13	12	07	38	(48-38)
Volendam	32	14	08	09	37	(41-34)
Fortuna Sittard	32	11	14	07	36	(37-31)
RKC	32	12	11	09	35	(42-41)
FC Groningen	32	09	15	08	33	(44-40)
FC Den Haag	30	12	07	11	31	(55-55)
Feyenoord	32	08	12	12	28	(45-44)
Sparta	32	11	06	15	28	(46-58)
FC Utrecht	32	08	11	13	27	(26-42)
MVV	32	07	12	13	26	(35-55)
Willem II	32	08	12	14	24	(38-48)
NEC	32	05	14	13	24	(31-54)
SVV Den Bosch	32	05	13	14	23	(24-45)
Haarlem	31	04	06	21	14	(20-69)

Eerste divisie

SVV	35	26	08	03	58	(87-20)
NAC	34	15	11	08	41	(53-37)
Excelsior	34	16	07	11	39	(39-40)
De Graafschap	34	13	11	10	37	(50-42)
VVV	34	11	15	08	37	(49-41)
Veendam	34	13	10	11	36	(43-45)
Emmen	34	12	11	11	35	(51-46)
Go Ahead Eagles	34	14	07	13	35	(46-44)
Eindhoven	34	12	11	11	35	(55-54)
Wageningen	34	10	13	11	33	(42-44)
PEC Zwolle	34	09	14	11	32	(34-34)
RBC	34	10	12	12	32	(37-42)
AZ	34	11	09	14	31	(47-45)
Helmond Sport	34	11	09	14	31	(47-52)
Cambuur	34	09	12	13	30	(42-49)
Heerenveen	35	11	08	16	30	(44-53)
Excelsior	34	08	13	13	29	(41-50)
Telstar	34	08	10	16	26	(45-64)
DS'79	34	08	09	19	21	(38-68)

SVV kampioen. SVV, Heerenveen, NAC, Go Ahead Eagles, Wageningen en Emmen periodekampioen.



Richard Isenia, de winnende pitcher van Tigers/Amstel.

Overwinning van 8-1 Nieuwkomer Tigers te sterk voor Cats

WILLEMSTAD - Nieuwkomer Tigers/Amstel heeft gistermorgen met een overtuigende 8-1 overwinning op Wild Cats/Banco di Caribe aangevoerd door de in zijn mars te hebben om zich in de hoogste baseballafdeling te handhaven. Pitcher Richard Isenia, die zich aan het ontpoppen is als een sterwerper, liet Cats kansloos met een driehitter.

De aanvalsmachine van Tigers draaide daarentegen gesmeerd tegen verliezende werper Otwin Pieterella van Cats: elf honkslagen waarvan Edine Cannister er drie voor zijn rekening nam. De eindcijfers waren respectievelijk: 8-11-2 en 1-3-2. Tigers behaalde zodoende zijn tweede seizoenszege in drie wedstrijden, terwijl Cats zijn tweede verliespartij leed in eveneens drie partijen.

TITANEN

De andere AA-klasse wedstrijd welke in het afgelopen weekeinde gespeeld werd, namelijk Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick - Sta Maria Pirates/Wallé Construction, leverde geen beslissing op. De kampioen en subkampioen van vorig jaar hielden elkaar in een ware titanenstrijd in evenwicht: 4-4. De wedstrijd werd na vijftien

innings - het was toen op enkele minuten na half twee 's nachts - in opdracht van de competitieleiding gestaakt. Op het moment dat het duel werd gestaakt, hadden de twee ploegen dus 5 1/2 uur tegenover elkaar in het strijdperk gestaan.

De gelijke stand, 4-4, werd in de zevende inning bereikt. Indians startte goed met twee punten in de eerste slagbeurt op tweemaal vieruit, een infieldhit van Lipo Elhage en twee wildpitches, maar raakte in de vierde inning zijn voorsprong kwijt toen Pirates op zijn beurt twee runs op het scorebord bracht. Een vrije loop, honkslagen van Agapi Leoncion en Ramsey Betorina en een tweehonkslag van Charlie Clintje produceerden deze twee punten.

DEFENSIE

Beide teams scoorden er weer twee runs bij in de zesde en zevende inning. Opvallend was dat al deze vier punten het gevolg waren van zwak defensief spel, zowel bij Indians als bij Pirates. Er werden in deze twee slagbeurten drie veldfouten begaan, terwijl de werpers twee vrije lopen waggaven en drie wildpitches wierpen.

Voor Pirates werkten achtereenvolgens op de heuvel Arthur Bonevacia, Nel Isabella en Percy Schoop (deze laatste vanaf de zevende inning) en bij Indians waren dit Wendell Elisabeth, Orsendo Clemencia, Rupert Strake en Ronnie Inesia. Pirates sloot de partij af met vijf punten, tien honkslagen en drie veldfouten en Indians met vier punten, elf honkslagen en drie veldfouten. Het treffen zal, indien nodig, later worden overgespeeld.

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de Amerikaanse baseballcompetitie zijn als volgt: in de American league: Baltimore Orioles - Detroit Tigers 3-2 (12 inn); Cleveland Indians - Chicago White Sox 5-2, Kansas City Royals - Toronto Blue Jays 7-1, California Angels - Minnesota Twins 5-2, Boston Red Sox - Milwaukee Brewers 4-2 (11), Texas Rangers - New York Yankees 10-4, Seattle Mariners - Oakland A's 5-2; National league: New York Mets - Montreal Expos 5-0, Atlanta Braves - Cincinnati Reds 3-1, Philadelphia Phillies - St Louis Cardinals 5-3, Los Angeles Dodgers - Houston Astros 2-0, Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 3-2, San Francisco Giants - San Diego Padres 3-1.

STAND

De stand is nu als volgt: American league East division: 1. Toronto 8 gewonnen, 6 verloren, 2. Milwaukee 6-5, 3. Baltimore 6-6, 4. Boston 6-6, 5. Cleveland 5-5, 6. New York Yankees 4-6, Detroit 5-8, West: 1. Oakland 9-3, 2. Chicago White Sox 5-4, 3. Texas 7-6, 4. California 6-6, 5. Minnesota 6-7, 6. San Diego 6-6, 4. Houston 5-7, 5. San Francisco 5-7, 6. Atlanta 2-8.

In de National league: East: 1. Pittsburgh 8-5, 2. Montreal 7-6, 3. Philadelphia 7-6, 4. Chicago Cubs 6-7, 5. New York Mets 6-7, 6. St Louis 5-8, West: 1. Cincinnati 9-1, 2. Los Angeles 8-6, 3. San Diego 6-6, 4. Houston 5-7, 5. San Francisco 5-7, 6. Atlanta 2-8.

Helmut Kohl leidt Cup-finale

BERN - De Oostenrijkse Helmut Kohl leidt de finale van de strijd om de Europa Cup voor landskampioenen tussen AC Milan en Benfica, die op 23 mei in Wenen wordt gespeeld.

Kohl leidde op 21 maart PSV - Bayern München in de kwartfinales van hetzelfde toernooi.

De Zwitserse arbiter Galler is aangewezen voor de eindstrijd van het toernooi der bekerwinnaars, waarin Anderlecht en Sampdoria uitkomen. Die finale vindt op 9 mei in Gotheburg (Zwe) plaats.

De confrontaties tussen de Italiaanse clubs Fiorentina en Juventus in de finale van de UEFA-beker, op 2 en 16 mei, zijn in handen van de Spanjaard Emilio Soriano Aladren en de Westduitser Aron Schmidhuber.

CURAÇOSCHE KUNSTKRING

presents a
Vollia recital by

Beverly Somach

Piano accompaniment:
Harriet Salerno

Wednesday, May 2nd 1990, 8.30 p.m. at Centro Pro Arte

Beverly Somach

Beverly Somach

Beverly Somach

Beverly Somach

Performing works by:

Johannes Brahms, Gabriel Faure, Nicolo Paganini, Pablo de Sarasate and others.

Tickets available at:

Mensing's Caminada	Tickets	f. 25,- p.p.
Salas Bookstores	Members	f. 20,- p.p.
Centro Pro Arte and Gipsy	Non adults	f. 10,- p.p.

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 23ste april 1990, waarvan afschrift zomede van na te melden exploit is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie van de Nederlandse Antillen, standplaats Curaçao, die het oorspronkelijke voor "Gezien" heeft getekend, is ten verzoeken van CONSTANT SOMERS, Gerechtsdeurwaarder te Antwerpen, België aan de naamloze vennootschap naar Nederlands Antilliaans Recht N.V. INTERNATIONAL OIL

BETEKEND:

een door voornoemde Gerechtsdeurwaarder aan de N.V. International Oil uitgebracht exploit van de 7de maart 1990 met bijbehorende bescheiden, houdende order meer in de betekening van een beschikking van de Rechtbank van Koophandel van Antwerpen dd. 26 februari 1990, alsmede aanmaning tot verschijning en aanzegging van het één en ander aan N.V. International Oil.

De deurwaarder bij het Gerecht,
R.C. Ersilia.

AANKONDIGING

Op bevel van de Edelachtbare Heer Rechter F. GRAESSAERS, van de Rechtbank van Koophandel, zittinghoudende te Antwerpen, België, zal op 3 mei 1990 des voormiddags om 09.15 uur op de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen in het Gerechtsgebouw te Antwerpen, 2e verdieping, zaal 20, ingang langs de Stockmanstraat, de vergadering van schuldeisers plaats hebben tot sluiting van de vereffening van het faillissement van de naamloze vennootschap naar Nederlands Antilliaans Recht N.V. INTERNATIONAL OIL, voorheen met zetel op Curaçao aan de Handelskade 9B-C te Willemstad en in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel van Antwerpen van de 21ste oktober 1971.

Curaçao, 23 april 1990.

De Curator,
L.J. van de Vijver,
Advokaat te Antwerpen, België.

In opdracht van Fesabako Federatie Buurtcentra op Curaçao, welke op dit moment het beheer voert over een 15-tal buurtcentra, zoeken wij contact met kandidaten voor de navolgende posities:

sekretaresse

Rechtsreeks onder de voorzitter van het Bestuur van de federatie, is zij belast met alle secretariale en administratieve werkzaamheden welke voortvloeien uit de activiteiten van het Bestuur. Zij onderhoudt een verscheidenheid interne en externe contacten. Kandidaten dienen tenminste een Havo-diploma te bezitten, aangevuld met secretariale opleidingen en liefst ervaring met Wordperfect.

ref. no. 988

boekhouder

Deze is verantwoordelijk voor de uitvoering van het financieel-administratieve gebeuren, welke via de computer geschiedt. Kandidaten dienen tenminste een PD-diploma te hebben en ervaring met geautomatiseerde boekhouding.

ref. no. 989

part-time medewerkster

Zij moet de secretaresse bijstaan en op flexibele wijze helpen op drukke momenten. Haar werkzaamheden zijn zeer gavarieerd en afhankelijk van de projecten die op een gegeven moment uitgevoerd worden. Kandidaten dienen kantoorervaring te hebben gehad uit het verleden en bereid te zijn om halve dagen te werken.

ref. no. 990

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of Arendstraat 9, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Geef ref. no. van de functie te vermelden.



psychologisch adviesbureau

arendstraat 9, aruba schakelweg 75b, curacao

Topscorers eerste divisie

DEN HAAG - In de stand van de topscorers in de eerste divisie is

weinig verandering gekomen. Deze is nu als volgt:

1. Van Velzen (SVV) 24
2. Leeuwrik (De Graafschap) 17
3. Johan Molenaar (RBC), Schaap en De Jonge (beiden Emmen) 15
4. Velzen (Heerenveen) 13

7. Stewart (VVV) 12
8. Roelofsen (PEC), Huijsingh (Veendam) 11
10. Maas (Eindhoven), Van Dijk (Heerenveen) en Metz (Emmen) 10
12. Van der Gijp (NAC), Roos (AZ), Kraay (Helmond Sp.) en Lühukay (SVV) 9

Moederdag 13 mei

KENWOOD	PRIS	MAART 12-16	MAART 19-23	MAART 26-30	APRIL 2-6	APRIL 9-13	APRIL 16-20	APRIL 23-27	MEI 1-4	MEI 7-11
WASTE DISPOSAL A460	Fl. 525,-									
MIXER A383	116,-									
JUICER JE400	295,-									
MIXER-BOWL	149,95									
BLENDER 1 Lt. A520	167,80									
CHEFTRON SYSTEM A381	329,-									
TOASTER-COOL MJJL	129,-									
KENWOOD CHEF MIXER A901	799,-									
KENWOOD CHEF EXCEL SYSTEM	1.249,-									
BLENDER 1 Lt. A515	119,-									
JUICE EXTRACTOR JE 150	79,95									
KENWOOD CHEF EXCEL	899,-									
KENWOOD MAJOR	999,-									

Kenwood Specials

Elke week tot 11 mei prijz kortingen.
 Laat Moeder zelf kiezen wat zij wil en let op de week dat het in de aanbieding is.
 Kom op tijd, wij houden ons strikt aan de data en onze voorraad is beperkt.

POSNER

MUSKUS

POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V.
 MUSKUS TRADING N.V.

Porch Sale
TE KOOP

- * filmcamera's
- * projectors
- * boeken
- * grammofoonplaten
- * planten
- * en nog veel meer.....

Reigerweg 2
van 10.00 - 12.00 uur

PLAND2

heeft per 1 juli a.s. op het kantoor te Curaçao plaats voor een

Bouwkundige Tekencracht m/v

Voor sollicitatie-afpraak gelieve te bellen tijdens kantooruren via telefoonnummer 612828, uiterlijk vrijdag 27 april 1990.

Caredna

Dokweg z/n, achter Maduro Plaza, Curaçao, N.A.
Tel.: 76156 — Fax 70141

Our product: Transport services in the widest sense of the word.

AWA SEKU N.V.

POMPEN VOOR:

REGENBAK - DEEPWELL - ZINKPUT
- ZWEMBAD - IRRIGATIE.
WIJ REPAREREN ALLE MERKEN
POMPEN.
VRIJBLIJVEND EN DESKUNDIG ADVIES

Tel.: 371421, Snipweg 40

Wie komt mij ophalen?

Ik wacht op U in het dierenasiel Parera.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
Woensdag, 25 april 1990
Van 9 uur t/m 4 uur
Willebrordus Castelita, Jan Kok en omgeving.

Voor het eerst in voorraad prachtige collectie

GORDIJNSTOFFEN
met bijpassend behang en borders

van  voor babykamers

SEMPEFLORENS
Home Decoration N.V.

**VOOR AL UW
SCHILDERWERK
EN RECLAME-
BORDEN**

**SCHILDEBEDRIJF
PIET DIJK** **TEL.: 671512**

buro arends
praktijkopleidingen

Curaçao, Scharloeweg 75 b

Op Curaçao beginnen de volgende cursussen:

BRUGOPLEIDING MARKETING
op 5 mei 1990

SUPERVISHON PROFESHONAL
op 8 mei 1990

Bel voor informatie tel 612470/612409

un lider no ta nase, bo ta form'e

SEMPEFLORENS
Home Decoration N.V.
GORDIJNSTOFFEN
vanaf f. 7,95 per yard

George Maduroweg 21 - Tel. 74295

COMPUTERLES BEGINNERS
Inschrijfgeld f 20 - Materialen f 80 - Lesgeld f 80 Duur 2 mnd.

LEM PUNDA 8 MEI 7 uur
De Castro Building 12 - 14 - Tel.: 612640.

Beëindigings Uitverkoop
drip irrigation
was
Booster

Reigerweg 2/hoek Alablancaweg
DUMPPRIJZEN!!

ZOU KETECH DAT OOK HEBBEN?
(waarschijnlijk wel)

de laagste **PRIJZEN**
de beste **SERVICE**
de hoogste **KWALITEIT**

Verrijgbaar bij:
KeTech
CARIBE Inc.
electrical & mechanical
installations & supplies
Prof. Kernkampweg z/n
Tel: 370110

kom langs en overtuig uzelf

GRAND-CAFÉ Pietermaai 18

Dinsdag 24 april
"CHAMPAGNE ON THE HOUSE"

Aan iedere gast, die op
Dinsdagavond
komt dineren, wordt een glas
Champagne Veuve Cliquot
aangeboden.

Iedere woensdag
Happy Hour
van 17.00 tot 19.00 uur met
"Live Jazz Muziek"
Tel.: 617077



BABYKINI

SUPER ABSORBENT
CUSHIONED ELASTIC
For More Comfort & Less Leaks

FOR BABIES
OVER 12 lbs
DAY & NIGHT

Overall verkrijgbaar.

Spaar Uw lege zakken
voor de komende
inruil-actie.

MOLLY N.V.
Pallasstraat 10
Tel.: 615018

PHILIPS

**GEDURENDE
DE
MAAND
APRIL**

20% KORTING*
**OP IJSKASTEN
EN VRIEZERS**

* ALLÉÉN DEZE MAAND GELDIG BIJ CASH AANKOPEN, OF ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

PHILIPS

We want you to have the best

PHILIPS SHOWROOM, SALINA

White Rock®

QUALITY MIXERS

Now Also
Available
in 1/4 lt.
(non return)
Bottle


Tonic Water

Club Soda

**PLACE YOUR ORDERS AT:
CARIBBEAN BOTTLING CO. LTD.
TEL: 612204/612488
AND WE WILL DELIVER!!!**

Goldys
INTERNATIONAL

**PROFESSIELE
RELAXERS**
nu ook verkrijgbaar in de
kleine 150ml flessen voor
behandeling van nieuwe
haargroei.



DOE ER WAT AAN !

**IRRITEREND zijn ze,
die vlooiën, karpatten
en luizen !
En ook héél
GEVAARLIJK !**

Zij verminderen
de weerstand van
Uw dier tegen ziekten
en kunnen b.v. UNTWORMEN (vlooi)
en KARPATTENZIEKTE
veroorzaken.
Het vele krabben kan
lelijke INFECTIES tot
gevolg hebben

**BESTRIJD DEZE PLAAG met
speciale shampoo,
poeder, spray,
dip of spot on !**

HOUD HOND EN KAT VRIJ VAN ONGEDIERTE

Wilt U meer weten ?
Haal een gratis pamfletje
bij het DIERENASIEL.

BENT U AL DONATEUR VAN DE DIERENBESCHERMING?

**DIEREN
BESCHERMING**
curacao

EEN NOODZAAK

Herhaling

WILLEMSTAD — Op zaterdagavond om half negen werd de herhaling plaats van de laatste avond van de Surinaamse vereniging NAKS. De groep keert op woensdag naar Suriname terug, dus is de laatste kans om van de laatste avond te zijn. Vrijdagavond presenteerde NAKS een bonte avond in het JPF. Zowel de zang als dans, alsook het spel vielen in de smaak. Het hoogtepunt was ongetwijfeld de wintipree met vuurdans. Het de blote voeten het felle vuur uitdansen, de handen in de kokende olie en met een gloeiende machete over voet- en strijken zijn voor ons onbegrijpelijk zaken, voor de dansers echter niet.



DP-leider Raymond Bentoera:

"Wraakzuchtig personeels-beleid BC zeer kostbaar"

WILLEMSTAD — Het wraakzuchtig en partijgevoelig personeelsbeleid van het huidige PNP/SI/FOL Bestuurscollege kost de gemeenschap een aardige prijs. Het Bestuurscollege, dat rechtszaak op rechtszaak verliest, moet nu duizenden gulden betalen aan schadevergoeding of salaris-aanvragen. Dit beleid, in een land dat nu gaat onder financiële problemen en secundaire voorwaarden van de Verenigde Staten, al jaren bevroren zijn, bijzonder demoraliserend. Dit geeft de huidige leider van de oppositiepartij DP, Raymond

Bentoera, in een uitvoerig persbericht te kennen.

Hij reageert daarmee onder andere op de zaak van het waarnemend hoofd van de DOW, Reno Pieters, dat onlangs van de raad van beroep ambtenarenzaken een hogere schadevergoeding toegekend kreeg en een even hoog salaris, als toegewezen is aan het huidige hoofd Jose Simmons. Hij begon de zaak omdat hij zich gepasseerd voelde toen hij niet benoemd werd als hoofd van dienst.

Bentoera uit in het schrijven felle kritiek op het 'onbezonnen, partijdige en discriminerende beleid' van het Bestuurscollege. 'Een oneerlijk beleid dat zich kenmerkt

door haat, wraak en machtsmisbruik', voegt de DP'er daar aan toe.

Een beleid dat op Curaçao anno 1990 bijzonder merkwaardig overkomt vooral omdat nu met man en macht gewerkt zou moeten worden aan de vooruitgang van het eiland: ook op sociaal gebied en openheid van bestuur betracht moet worden.

De PNP/FOL/SI bestuurders echter, laten duidelijk blijken voor machtsmisbruik te opteren: alleen hun politieke makkers tellen mee, anderen, waarvan ze vermoeden dat ze er een andere politieke kleur op nahouden, worden genegeerd.

Het feit dat de overheid zo vaak achter elkaar zoveel rechtszaken verloren heeft, is volgens de oppositiepartij een grote schande. Het geval Pieters is een goed voorbeeld: tegen hem werden represaille-maatregelen getroffen omdat hij zitting had in de 'tanki gate' onderzoekcommissie. 'Dit zelfde BC durft te spreken over een 'menselijke behandeling' van zijn werknemers', meldt Raymond Bentoera. Hij komt tot de conclusie dat hypocrisie in het spel is: van gevoel voor de medemens en in het bijzonder de ambtenaar is namelijk helemaal geen sprake. Daar komt nog bij dat de overheid vele duizenden gulden kwijt is aan schadevergoedingen en het gelijktrekken van lonen.

Ambtenaren raken door dit alles nog meer gedemotiveerd: die zouden er echter niet voor moeten schromen bij het gerecht aan te kloppen indien men zich benadeeld voelt.

Bentoera belooft tot slot dat zijn partij een oogje in het zeil blijft houden. 'Met deze dictatoriale mensen die enkel hunkeren naar macht is dat wel nodig'.

Ontwikkeling totaal-plan

Ultra Classic heeft optie op Brionplein

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao heeft de Fransbelgische investeringsgroep Ultra Classic van Alain Christiaens optie verleend om de herstructurering van het Brionplein te realiseren. De projectontwikkelaar is bereid om het totaal-plan dat al bijna twee jaar geleden werd uitgedacht, af te ronden. Op het Brionplein, dat sinds de onlusten van mei 1969 het stadsbeeld ontsiert, komt een uitgebreid winkel- en handelscentrum en een hotelcomplex. Het gaat hier om een project van enkele tientallen miljoenen dollars.

Ultra Classic werd uit een selectie van vijf andere investeerders-combinaties uiteindelijk als meest geschikt bevonden. De voornaamste redenen hiervoor waren: Ultra Classic is bereid het gehele plein te ontwikkelen, heeft een scala aan projectontwikkeling ervaring, de goede financiële contacten met onder meer een van de grootste Franse pensioenfondsen (GMF), goede ontwerpca-

paciteit, intentieverklaring van Sheraton en Continental om zich bij de ontwikkeling van het plein aan te sluiten.

Christiaens is met name bekend door zijn project Port Plaisance op St. Maarten. Aan het begin van deze maand was hij op Bonaire waar hij interesse toonde voor de ontwikkeling van het zeepromenade-project. Hij heeft echter pijn op z'n boog voor alle eilanden en er wordt getracht om in mei een bijeenkomst te beleggen voor alle gezaghebbers van de eilanden, de gedeputeerde van Financiën en de vertegenwoordigers van het Antilliaans parlement.

Aangezien de investeerders snel aanstalten willen maken met het project, zal het eilandsbestuur ook snel moeten zijn met twee terreinen in de omgeving van het Brionplein, daar die nog niet in handen zijn van het eilandgebied. Tevens zal een andere locatie voor de taxi standplaats op het Brionplein en de daar gelegen snacks gezocht moeten worden.

In verband met de onderscheiding welke mgr Julio Henriquez (tweede van links op foto) ten deel viel werd een feestelijke bijeenkomst georganiseerd waarbij premier Maria Liberia-Peters (rechts) onder meer het woord vierde. Naast mgr Henriquez zaten mgr Wim Ellis (links) en pater Fick (rechts).

"Singing Mona" naar St. Maarten

ORANJESTAD (SINT EUSTATIUS) — Vanavond wordt St. Eustatius in het Calypso Contest in Carnival Village te Sint Maarten vertegenwoordigd door Singing Mona. Zij won vorig jaar augustus het calypso festival met het lied 'culture' en werd Calypso Queen gekroond in plaats van de gebruikelijke titel Calypso King. Uit handen van gedeputeerde Ingrid Whitfield ontving Mona een trofee, geschenken door minister Ellis Woodley van Onderwijs.

Leroy Parish (Bandigo) werd eerste runner-up en zal vanavond eveneens optreden.

Het karnavalscomite op Sint Maarten wenst Singing Mona en Leroy Parish veel succes tijdens het Antilliaanse Calypso Contest en moedigt alle supporters aan naar Sint Maarten te gaan.

Sint Maarten gaat hulpagenten opleiden

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Op Sint Maarten worden voorbereidingen getroffen om hulpagenten van politie aan te trekken en op te leiden. Het Bestuurscollege ging reeds akkoord met het aantrekken van de hulpagenten. De eilandsraad zal komende woensdag officieel groen licht moeten geven. Daarnaast zal het eilandgebied St. Maarten de overwerk-uren van het politiepersoneel gaan betalen.

Op Sint Maarten is het gebrek aan voldoende mankracht en infrastructuur bij de politie al tijden onderwerp van gesprek. De misdaad neemt toe, maar vele zaken worden niet opgelost omdat er onvoldoende politieagenten voorhanden zijn. Ook van preventief optreden is geen sprake. De oppositieleider Vance James van de SPA reageerde vorige week op uitspraken van de gezaghebber van St. Maarten: die zei van de centrale overheid vernemen te hebben dat de eilanden zelf zorg moeten dragen voor additionele versterking in de vorm van de (de opleiding van) hulpagenten. Dat zou de regering

TIRSO SPROCKEL: HISTORISCHE WEEK

Hoge Vaticaanse benoeming voor mgr Julio Henriquez

Blijdschap over erkenning voor werk Curacaose priester

WILLEMSTAD - De blijdschap om de erkenning van weer een Curacaose persoonlijkheid kwam in de verschillende toespraken tot uitdrukking bij gelegenheid van de benoeming van mgr Julio Henriquez in een hoge (erere)rang in de geestelijke gelederen van het Vaticaan en de katholieke kerk. Van deze blijdschap om deze voor de Nederlandse Antillen en het Caribisch gebied unieke erkenning gaven ook de honderden mensen die de Dominicus-kerk van Montagne zondag zodanig vulden dat tientallen mensen buiten de kerk de plechtigheid moesten bijwonen.

Mgr Henriquez kreeg deze ere-benoeming wegens zijn inzet als geestelijke in de 57 jaar dat hij priester is, waarvan een periode van 31 jaar in Montagne. Daarvoor was hij pastoor te San Willibrordo en te Santa Maria. Van beide parochies waren er vertegenwoordigers in de kerk aanwezig. Van hun belangstelling gaven onder meer verder blijks gouverneur mr Jaime Saleh, premier Maria Liberia Peters en de Procureur generaal mr Robert Pietersz.

In de misviering gingen samen met mgr Henriquez voor mgr Wim Ellis en pater Fick OP. In zijn preek ging de bisschop nader in op bijbel-lesingen van Beloken Pasen: de schets van de ideale kerk zoals die er in de begintijd was waarbij allen alles met elkaar deelden en op het voorbeeld van de 'ongelovige' Thomas die de verrijzenis van de Heer erkende met zijn bedde Mijn Heer en mijn God, een bedde welke nog

dagelijks door vele mensen wordt gebruikt.

De benoeming tot protonotarium apostolicum supranumerum ging vergezeld van het bidden van de Gelofsbelijdenis door mgr Henriquez in het Latijnse Credo en met zijn belofte van trouw aan de paus en zijn opvolgers. De benoeming werd verzegeld met het omhangen van de paarse prelatenmantel. Tot aan het tweede Vaticaanse concilie behoorde bij deze benoeming ook een klein type mijter.

SCHRIJVERS

Uit de uitleg door mgr Ellis bleek dat het hier gaat om een taak uit de vroegere tijden van de katholieke kerk. Het waren de zeven voornaamste schrijvers van onder meer de toespraken van de paus en van andere stukken zoals bullen die deze titel voerden. De eretitel zoals in de naam wordt aangegeven gaat naar mensen buiten dit aantal van de zeven 'schrijvers' van de pauselijke kanselarij. De titel wordt alleen toegekend aan kanunniken van de drie patriarchale basilieken van Rome en van enkele andere kathedrale kerken in de wereld.

Namens de parochianen vertolkte Tirso Sprockel tijdens de samenkomst op de overdekte apleplaats van de huishoudschool te Montagne de gevoelens. Hij sprak over een 'historische week waarbij hij teruggreep naar de erkenning van dr Stella Pieters Kwiers eerder verleden week door de UNESCO voor haar inzet voor de vrouwen in de Derde wereld. Ditmaal valt de erkenning ten deel aan mgr Henriquez die mogelijk zelfs Stella Pieters Kwiers indertijd heeft gedoopt. Hoe dan ook: erkenning van eigen mensen in internationaal verband is inderdaad iets om zich op te verheugen als gemeenschap. Het is door dit type mensen dat een plaats als Montagne in de loop der jaren vooruit kon gaan, dat de Curacaose gemeenschap en de Antillen in groter verband ook vooruit kunnen gaan, aldus de heer Sprockel. Want vooruit-

gang is het gevolg van de inzet van een en meer mensen voor het algemeen welzijn. Mgr Henriquez noemde hij een voorbeeld van een dergelijke inzet, ook voor het behoud van de waarden.

VOORUITHELPERN

De premier benadrukte eveneens het belang van dergelijke figuren als mgr Henriquez voor een gemeenschap. Zij vormen positieve punten van wie wat uitgaat en die zo de ontwikkeling beïnvloeden. Het is voor allen de opdracht een dergelijk positief punt te vormen in het geheel van de geschiedenis van zijn eigen kleine gemeenschap en in groter verband. Op de van haar bekende manier wist de premier een glimlach te toveren op het anders zo serieuze gezicht van de feesteling. De premier drong er op aan dat het niet bij deze feestelijke samenkomst moest blijven. In lessen en op andere manieren moet ingegaan worden op het belang van mensen als in dit geval mgr Henriquez. De kinderen van dit ogenblik moeten zich kunnen identificeren aan voorbeelden zodat ook zij in de toekomst onze maatschappij vooruithelpen.

In een kort dankwoord probeerde mgr Henriquez het eerbetoon wat te relativeren. Als er iets te bedanken was dan was dat aan de katholieke kerk, aldus mgr Henriquez. Het was steeds zijn ideaal geweest als priester in stilte deze kerk te dienen. Tot tweemaal toe echter was mgr Ellis met een 'verrassing uit Rome' voor hem naar Montagne gekomen. Eerst de benoeming tot geheim kamerheer van de paus en nu deze hoge benoeming. Hij was daar iedereen erg dankbaar voor. Hij was ook blij met de ondervonden belangstelling van alle kanten bij dit feestelijke gebeuren. Aan het feestelijke karakter droegen zeker ook bij het parochiale koor dat een mooie meerstemmige mis zong en de muziekgroep die tijdens de samenkomst Curacaose muziek ten gehore bracht. Ook het organiserend comite kweekt zich goed van zijn taak.

Looking for an

ASSISTANT MANAGER

Requirements:

- 25 - 30 years old
- diploma MAVO/HAVO
- English/Spanish/Dutch/Papiamentu
- experience in selling.

Pass by personally between 10 a.m. - 12 p.m.; curriculum vitae + photo



at Madurostraat

.....TE KOOP.....



Naast het Postkantoor en de bushalte (in Punda)

Goede locatie voor - snackbar - nummerkantoor - entertainment center - of welke andere zaak dan ook

Voor meer informatie tel. 611799 (7 - 5 uur)

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

Biedt U Kleuterschool, Basisschool en "High School" onderwijs in het Engels, Amerikaans systeem. Er zijn gelimiteerde plaatsingsmogelijkheden voor het 1990-1991 schooljaar; Kleuterschool voor 4 + 5 jaar oud, Basisschool en "High School", klassen 1-11 voor 6-17 jaar oud.

Voor verdere inlichtingen of inschrijvingen gelieve u te bellen: 73633/73961/73098

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

Offers Kindergarten, Elementary and High School Education in the English language with a United States curriculum. REGISTRATION IS NOW OPEN FOR THE 1990-1991 SCHOOL YEAR. Limited places available, Kindergarten aged 4-5 years and in grades 1-11 for children aged 6-17 years.

For information and initial application, please call: 73633/73961/73098

MENSEN

■ **NEW YORK** - Een groep Canadese eskimo's trekt in hun kano voorbij het Vrijheidsbeeld in New York: het doel van hun reis. Zij begonnen hun tocht bij Quebec. Op deze manier willen zij de aandacht vragen voor hun grote probleem: de vrijwaring van hun grondgebied van het waterkracht-project James Bay II. (AFP-foto)

In Academisch ziekenhuis Utrecht: Longtransplantatie geslaagd

Een transplantatieteam in het academisch ziekenhuis in Utrecht (AZU) heeft na dinsdag pas is bekendgemaakt op 30 maart een geslaagde longtransplantatie uitgevoerd bij een 53-jarige man.

Het AZU is daarmee het tweede ziekenhuis in Nederland waar een dergelijke ingreep met succes is verricht. De eerste twee succesvolle longtransplantaties werden in het Antonius ziekenhuis in Nieuwegein uitgevoerd, waarvan de eerste in september vorig jaar. Volgens algemeen directeur B. Dessing maken die patiënten het goed. Hun vooruitzichten zijn gunstig.

De patiënt van het AZU, die leed aan longfibrose (een ziekte waarbij de longblaasjes hun flexibiliteit verliezen), kreeg een nieuwe linker long. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis zou hij zonder de ingreep op korte termijn zijn overleden. De toestand van de patiënt is goed. Hij ademt zonder ondersteuning met zijn nieuwe long. Na een verblijf op de intensive care is hij dinsdag overgeplaatst naar de verpleegafdeling.

De financiering van de transplantatie is nog niet rond. De ziektekostenverzekeraar van de man weigert de kosten - inclusief voor- en nabehandeling geschat op drie- a vierhonderdduizend gulden - te vergoeden. De Gemeentelijke Sociale Dienst van de woonplaats van de patiënt heeft zich garant gesteld voor een bedrag van een ton. De kans bestaat dat het AZU zelf voor de overige kosten moet opdraaien.

Het AZU wil in samenwerking met het academisch ziekenhuis in Groningen een onderzoek verrichten naar de effecten op lange termijn van longtransplantaties. Volgens de AZU-woordvoerder is er sprake van een "niet te

keren medische ontwikkeling". De ingreep zou in het ziekenfondspakket moeten worden opgenomen.

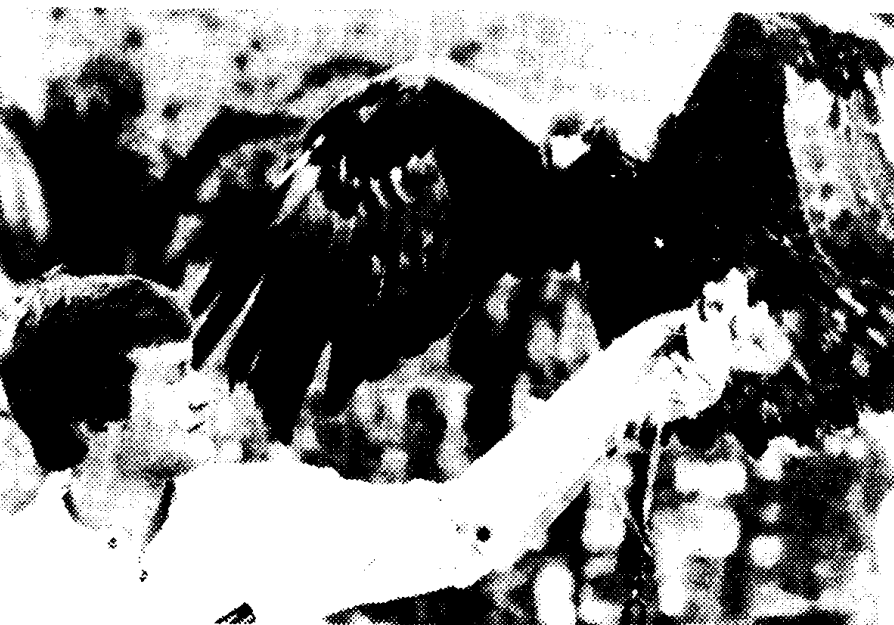
Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid heeft de Ziekenfondsradaad om een dergelijk onderzoek gevraagd. De bewindsman wil een ongecontroleerde uitbreiding van het aantal longtransplantaties tegen gaan. Daarnaast wil hij voorkomen dat ziekenfondsen bijdragen aan de kosten van behandelingen die nog niet in het ziekenfonds zitten, zoals de longtransplantaties.

STOCKHOLM - De Zweedse overheid gaat zeker honderdduizend kronen (Nf 35.000) schadevergoeding betalen aan Christer Pettersson, de voormalige hoofdverdachte in de moordzaak op ex-premier Olof Palme. Dat heeft een woordvoerder van de regering bekendgemaakt.

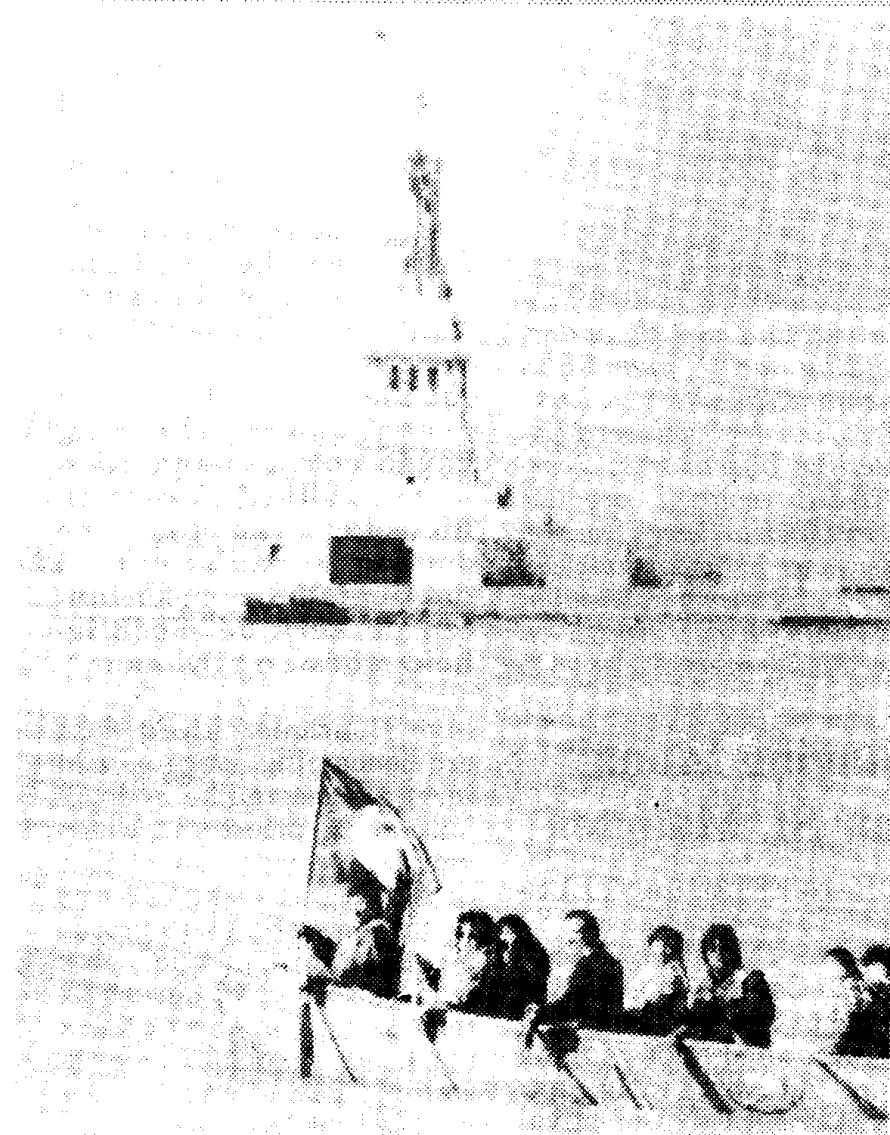
Herstelde 'Golden Eagle'

■ **ED CLARK** houdt een 'Golden Eagle' omhoog tijdens de viering van de Dag van de Aarde in Washington. Dankzij het 'Wildlife Center'

is deze arend in leven gebleven. De vogel was gewond en werd door het centrum liefdevol behandeld. De arend is nu weer kerngezond.



ACTIE VAN ESKIMO'S



Goedgeefse geldautomaat

Een geldautomaat in Oslo is het afgelopen weekende op hol geslagen. De machine gaf autogebruikers tienmaal zoveel Noorse kronen als het bedrag waarom zij hadden gevraagd. In korte tijd was het goede nieuws verspreid en was het aantal gebruikers explosief gestegen. De gelukkigen zullen echter niet al te lang van de geldzegen kunnen profiteren. Een woordvoerder van de Christiania Bank en Kredietkas verklaarde dat de transacties door de computer zullen worden opgespoord om zo het teveel uitbetaalde bedrag van de rekeninghouders terug te betalen.

Die Mandela is niets
vindt Merv. Tatcher
hij is
geen staatshoofd
geen minister
geen professor
zo, Merv. Tatcher
een stadion met
70.000 mensen
garen hem een ovatie
van minuten lang
is dat misschien
iets?

Pater Brenneker

Na twintig jaar: Internationale dag van de aarde

Fransen vliegeren, Italianen gaan massaal op straat liggen, Amerikanen verkleden zich als planten en dieren, Polen stappen op de fiets, Colombianen maken een groen lint en Nederlanders scheppen zand. Dat alles en nog veel meer gebeurt op 21 of 22 april, als in 120 landen door miljoenen mensen de eerste internationale dag van de aarde wordt gevierd.

Van feestvreugde is echter geen sprake. De cijfers over water- en luchtvervuiling, de vernietiging van de regenwouden, de uitroeiing van dieren en het broeikas effect liggen er niet om.

Neem Oost-Europa, waar milieugroepen als paddestoelen uit de grond schieten omdat de slechte lucht en het vuile water een dagelijkse zorg zijn geworden. Staalbedrijven in het Oostblok stoten per jaar 350.000 ton zwaveldioxyde (so₂) uit. Dit probleem moet hard en snel worden aangepakt, waar schuwde topman ir. O. Van Royen van hoogovens-IJmuiden nog vorige week.

In de DDR zijn eenderde van de rivieren en 9000 meren dood. De inmiddels wereldberoemde Oostduitse trabant pompt meer koolmonoxyde de lucht in dan 100 westerse auto's tezamen. Negentig procent van de vlin-

derpopulatie in Tsjechoslowakije heeft in de afgelopen 30 jaar het loodje geleegd. Polen zonnen alleen nog maar aan de kust van de Oostzee. Zwemmen is er levensgevaarlijk. Roemenie heeft zijn "zwarte driehoek", genoemd naar de kleur van de sneeuw en het hoge aantal sterfgevallen in het gebied.

Ondanks allerlei maatregelen en een groeiend milieubewustzijn is de dreiging van een ecologische catastrofe op aarde nog steeds dichtbij. De dag van de aarde moet daarom een internationale demonstratie worden tegen de vervuiling en vernietiging van onze planeet. "Het is een oproep om wereldwijd de wapens op te nemen", aldus Christina Desser, directeur van de Earth day-organisatie.

De dag van de aarde vond een maal eerder plaats, in 1970. Meer dan 20 miljoen inwoners van de Verenigde Staten demonstreerden toen tegen zaken als lucht- en watervervuiling, en geluidsoverlast. De activiteiten varieerden van wandelingen in de natuur tot directe acties tegen vervuilende bedrijven. Ook ditmaal zullen de acties uiteenlopen van recreatief tot confronterend.

TBS

MAANDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hills 90210
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Death of a centaur' (The Dorothy Stratten story) (1980) Jamie Lee Curtis
22.05 Movie: 'Uncut gem' (1989, S. Behrens)
24.05 Nat'l Geo. Explorer: 'When earth quakes'

HBO

MAANDAG

16.00 Wonderful Wizard of Oz
17.30 American Anthem (PG13)
19.30 Babar: A charmed life
20.00 Dead heat (R)
21.30 Permanent Record (PG13)
23.00 Leviathan (R)

TELECURAÇÃO

MAANDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Awe mi ke un buki;
18.15 Profile of nature;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Special: 'Baka's growing up';
19.30 PR-programma: 'Carib Scope';
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 Special: 'Man builds, man destroys';
21.30 Directe uitzending voetbalwedstrijd Pichongolo vs Blue Angels;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 vervolg voetbalwedstrijd;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

Wega di Number Kòrsou

8	5	7
3	9	6
10		7
4	2	
ZAT.: ZON.:		
3809	4466	
3277	2763	
8508	4631	

WILLEMSTAD - De leiding die de politieke partij PAPU op zaterdag 28 april verzorgt ter gelegenheid van de geboortedag van Manuel Carlos Piar wordt gegeven in Centro di Dama, Seru Fortuna, naweg 8. De bijeenkomst met als thema 'De onafhankelijke bij uitstek: Manuel Carlos Piar' begint om 20.00 uur en de spreker is Rene Castillejo Cova.

AMIGOE

Fax: 674524

Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarissen), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isaac (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie

Viola Bernadus en Jerry Naaldijk
Aanname advertenties
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Aleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya O.F. Belloz Cross 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directie-Hoofredactie:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra Franken (foto-graaf)

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BOHAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N
Debrót 154 tel. 9827

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel. 25580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel. 23919.

SABA:
Correspondent:
Esther Mommers, tel. 2265

ST. EUSTATIUS:
Verlegenwoordgaler / Correspondent:
Mevrouw Peggy van der Horde, Whitewall weg 1

HILVERSUM
Correspondent:
B. Jos de Roo en Victor Hekamp: Radio Nederland, Wereldomroep (tel. 935-1815), local 319.

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrib. N.V. Tel. 370503, 370504 en 370304

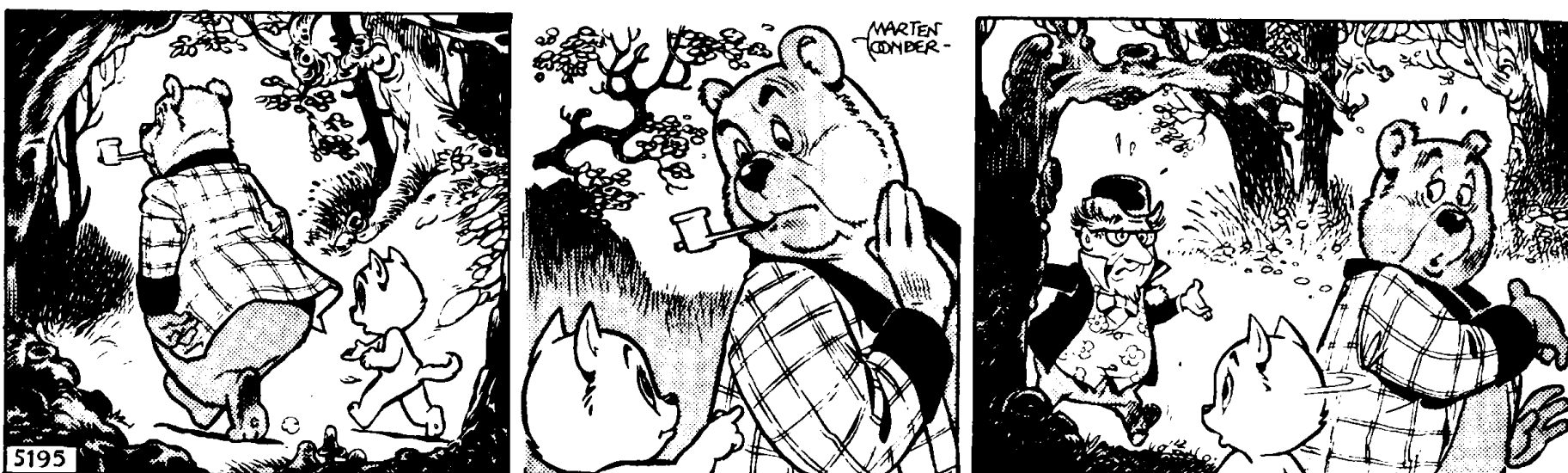
Voor klachten gevele deze nummers op te bellen: Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro Bank rek. nr. 266.330.06 en ABN rek. nr. 11.15.828

Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
mv. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAI, 80,15 per maand (luchtpost) of NAI 24,- per maand (zeepost); jaarlijks: vooruit betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5195 - 'Kwetal heeft een brekelsteen', zei Tom Poes. 'Ik weet nog niet precies wat dat is. Maar dat kom ik nog wel te weten wanneer ik een vergrootglas heb'. 'Je praat wartaal, zei heer Bommel kribbig. 'Ik kan je niet volgen. Een heer van mijn stand denkt zuiver en logisch en alleen op die manier kan het brekelvraagstuk worden opgelost. Eh... hm. Wat zei je over een brekelsteen?'

Tom Poes herhaalde geduldig wat Kwetal hem verteld had, maar heer Ollie begreep er niet veel van. 'Het lijkt mij gebrabbel', mompelde hij. 'Dat mannetje is al oud en praat naar dat het verstand heeft. Hij met zijn denkraak! Natuurlijk is het toevallig, dat hij ook naar het Savelbos gegaan is. Maar, wat heeft hij daar gevonden? Een steen! Terwijl ik....'

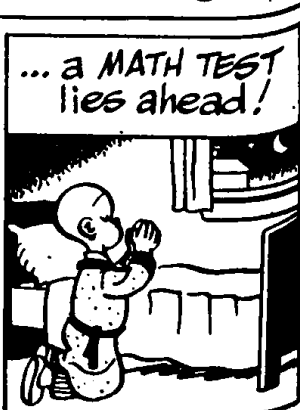
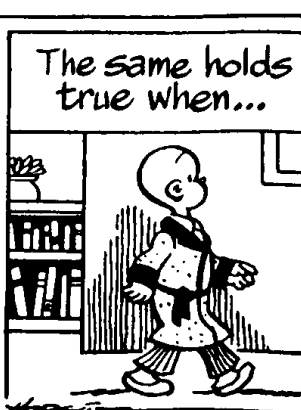
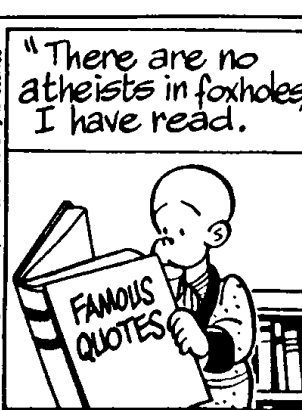
'Daar gaat het nu niet om', zei Tom Poes ongeduldig. 'De hoofdzaak is, dat Brekel onschadelijk gemaakt wordt. En dat kan alleen wanneer hij zijn zin krijgt. U moet dus vriendschap met hem sluiten'.

Nu bleef heer Bommel staan en een toornige uitdrukking verduisterde zijn gelaat. 'Onzin!' riep hij met overslaande stem. 'Hoe is het mogelijk om vriendschap te sluiten met iemand als Lieven Brekel?'

Op dat moment ritselde het in de struiken en vanachter een woudreus trad de heer Brekel tevoorschijn.

'Waarom is dat onzin?' vroeg hij droevig. 'Wat is dat nu toch jammer! Kunnen we dan werkelijk geen vrienden zijn? Dag en nacht ben ik bezig om lichtpunten te verspreiden. Ik bedoel het toch goed?'

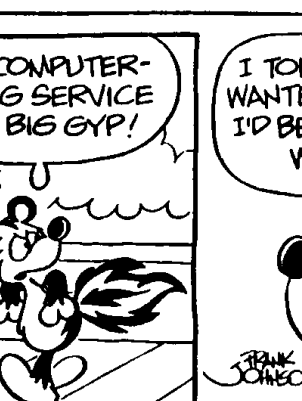
HENRY



By Dick Hodgins

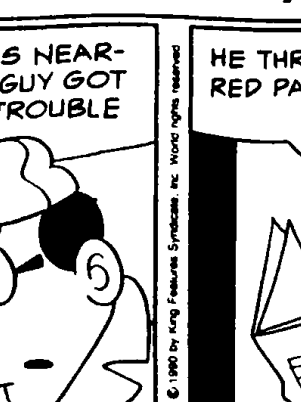
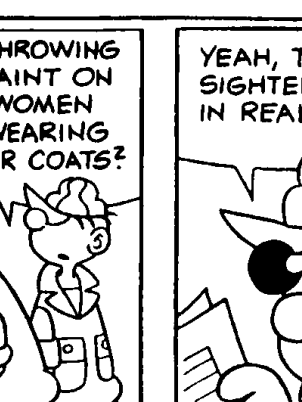
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



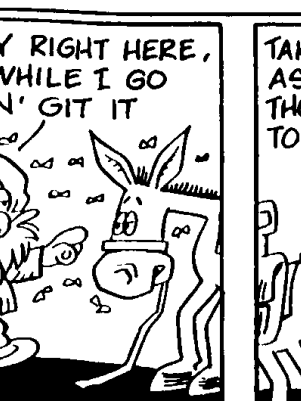
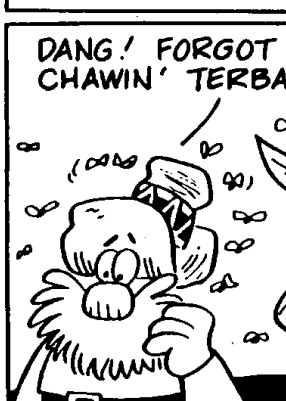
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA
BONAIRE

Fine Aged
ROCKSPUR
ESTD 1884
REGISTERED TRADE MARK
RUM
for your punches,
cokes & pina colodas.

RIJ: 8000
WEER: 8222
CENTRALE: 8845
FAX: 8900

LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 16.00 uur; zaterdag van 08.00-
12.00 uur; zondag gesloten.

RE BIJLIOTHEEK
tijden voor het publiek)
en donderdag van 14.00-18.00
vrijdag en zaterdag van 08.00-12.00
17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

tijden voor lezers)
van 14.00-19.00 uur.

UITING: maandag t/m vrijdag aan-
studeerders om 15.45 uur; gewone
om 16.30 uur.

CLUBS
donderdagavond 19.30 uur - Hotel

Formaat E. Felipa, tel.: 8546/8238.

aan Tera Cora.

maandag 12.00 uur - Restaurant

SKANTOOR EN BEVOLKING:
12.00/14.00-15.30 uur loketten

BIJLIOTHEEK: voor bezichtiging
gelieve contact op te nemen met
Rudy Bedacht, Noord Nibbika

CLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag van 20.00-24.00 uur;
zaterdag van 12.00-24.00 uur.

GEZAGHEBBER: elke don-
18.00-11.00 uur op het Bestuurs-
vrijdag; laatste donderdag van
van 10.00-12.00 uur te Rincon.

getijden Slechtthuis i.v.m.
de keurmeester zal tot
uitleend op donderdag en
geacht en gekeurd worden.

STEN
duurderkerk, Kralendijk:
vrijdag van 08.00-19.00 uur.

kerk, Aradijk:
vrijdag van 08.00-19.00 uur;
vrijdag van 08.00-19.00 uur.

kerk, Rincon:
vrijdag van 08.00-19.00 uur.

BEZORGING: doorgeven aan
Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique

LAAG - De grootste
van militairen in
land hebben zondag
g furieus gereag-
op de aankon-
bezuinigingen op
de.

de Algemene federatie
personeel (27.000
de Algemeen christe-
natie van militai-
000 leden) vreest dat
nigingen gedwon-
lagen tot gevolg zul-
ben.

AB CARRENTAL
tot zo spoedig mogelijk een
HOSTESS
voor het autoverhuurbedrijf
sten: Goede beheersing Engels, Spaans en Ne-
derlands.
Goede omgangsvormen
In het bezit van een geldig rijbewijs
Mooit bezit zijn onregelmatige diensten te
verrichten
Mondelinge sollicitaties na telefonische afspraak.
Tel. 6667 - JOHN AKKERMANS

BONAIRE
service center N.V.
WANTEREN EN BALANCEREN
WATIS????
waar.... Bij Bonaire Trading Service
Center N.V. (Garage Ford)
ALITEITSBANDEN VAN HET WERELDWIJD
ENDE MERK
GOODYEAR
AUTOBANDEN MAAT PRIJS P/ST
GRAND PRIX 145SR13 Nafl. 60.00
GRAND PRIX 155SR13 Nafl. 65.00
GRAND PRIX 165SR13 Nafl. 70.00
GRAND PRIX 175/70SR13 Nafl. 75.00
GRAND PRIX 185/70SR13 Nafl. 80.00
ALLEEN DEZE, MAAR AL ONZE BANDEN ZIJN
SCHERP GEPRIJSD.
aanbieding alleen op bij BTSC gekochte banden.
BONAIRE TRADING SERVICE CENTER N.V.
Kaya Princes Marie 2, tel.: 8300
van maandag t/m vrijdag 07.30 - 18.30 uur.



KRALENDIJK — Vrijdag-
morgen werd er bij de buste
van de Venezolaanse vrijheids-
strijder Simón Bolívar een
krans gelegd door de over-
heid. Reden daarvoor was
een herdenking dat 180 jaar
geleden de eerste roep om
onafhankelijkheid gehoord
werd in Venezuela. Op 5 juli
1811 werd dan ook de akte
daarvan ondertekend.
Voor de overheid legde
gezaghebber mr Soliana
samen met gedeputeerde van
Culturele Zaken Cai Marsera
een krans. Ook de Venez-
olaanse consul op Bonaire
Vasco Altuve Febres legde

**'Amigunan di Tera' actief
PLANNEN VOOR BONAIRE**

KRALENDIJK — Sinds
enige tijd is er een groe-
pering op Bonaire die
door het leven gaat onder
de naam Amigunan di
Tera. De groep is opge-
richt om een oogje in het
zeil te houden bij de ont-
wikkelingen op Bonaire.
Afgelopen week werd
voor de eerste maal ver-
gaderd en over de toe-
komstplannen gesproken.
In de vereniging is een
speciale actiegroep op-
gericht die sterke binding
heeft met gelijknamige
groep uit Curaçao. Deze
zustersvereniging staat de
nieuwe vereniging op
Bonaire met raad en daad
terzijde.
Hoewel de vereniging nog
zeer jong is, liggen de plan-
nen om tot een vereniging te
komen eigenlijk al bijna een
jaar op tafel. Er is in feite
wel een officiële instantie die
de werkzaamheden zou moe-
ten verrichten als bewaker
van het natuurschoon en de
natuurlijke ambience. Dat is
desemioverheidsinstantie Sti-
napa. De Amigunan di Tera
staan echter los van de Sti-
napa. In een persverklaring
zeggen de Amigunan di Tera-

leden dat zij werkelijk
bezorgd zijn over verschil-
lende situaties waar zij vin-
den dat het vooral niet goed
gaat met het Bonaireaanse
leef- en woonmilieu.

In overleg met de voorzit-
ter van de Curaçaoese veren-
iging, Mario Kleimmoedig, is
de zusterclub op Bonaire op-
gericht die nu uit bijna tien
personen bestaat. De twin-
motoren achter de Bonaire-
aanse club zijn Elvio Cecilia
en Boy Antoin. Verder zijn er
ook bij betrokken Kenneth
Scherptong, Raynold
Oleana, Arthur Sealy, Klaas
Bakker, Celestino Melaan,
Erwin Petronilia en Latifa
Cijntje.

In de komende maanden
zal de Amigunan di Tera
over de verschillende milieu-
aspecten verdere informatie
verstrekken. Daar hun con-
tacten met de Curaçaoese
club, die zelf ook weer geaffi-
leerd is aan gelijkaartige
verenigingen, hoopt de Bonaire-
aanse club op voldoende
steun te kunnen rekenen dat
voor hen een leidraad kan
zijn in de manier van aanpak
op het eiland. De jonge club
staat open voor alle vragen,
problemen, klachten en
ideeën, waarvoor men con-
tact kan opnemen met Arth-
ur Sealy die op zijn beurt
weer contact zal opnemen
met de desbetreffende instan-
ties.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag
12:00 uur:
Overwegend half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt,
met nog kans op enkele buien.
Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen
twaalf en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:
Een plotseling activering van een zwakke storing in
de onderste luchtlagen veroorzaakte in de loop van
gisteren veel bewolking en regenval met plaatselijke
hoeveelheden variërend tussen vijf en 25 millime-
ter.
Deze storing trekt langzaam weg in westelijke
richting. Voor de komende 24 uur wordt echter
voornamelijk veel bewolking verwacht. Door de
aanwezige vochtigheid en onstabiele kunnen nog
enkele plaatselijke buien voorkomen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag
Aruba	zwaar bewolkt	31	26	mm spo- ren
Bonaire	zwaar bewolkt	31	25	2.9
Curaçao	regen	31	25	8.4
St Eustatius	zwaar bewolkt	28	25	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt	30	23	0.0
Amsterdam	half bewolkt	19	8	spo- ren
Boston	onbewolkt	13	8	3.8
Chicago	zwaar bewolkt	23	9	0.0
Detroit	nevel	21	7	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	22	0.0
Miami	licht bewolkt	28	19	0.0
New York	half bewolkt	22	13	0.0
Paramaribo	regen	32	23	29.0
Philadelphia	licht bewolkt	22	8	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	33	25	0.0
San Juan	licht bewolkt	29	20	0.0

EMPLOYMENT OPPORTUNITY IN BONAIRE
The soon to be opened Coral Regency Resort Bonaire is looking for
SALES AND MARKETING REPRESENTATIVES
High Income potential NAfl. 2,000.- + per month
Must be fluent in English, Spanish and Dutch and have a friendly out-
going personality. Experience preferable but not necessary.
For more information call 07-5600 ext. 33 between the hours of 7.00 a.m.
and 8.30 p.m. daily for an appointment.

**Marine-invasie
op Bonaire**

KRALENDIJK — Voor het
weekeinde heeft het marine-
stationschip de 'Banckert'
vijfhonderd Curaçaoese inwo-
ners naar Bonaire ver-
scheept. Zij verbleven tot zon-
dagmiddag op Bonaire. De
toevloed van belangstellende-
den was zo groot, dat Sunset
Beach Hotel verschillende gas-
ten in andere hotels - Habi-
tat en Flamingo Beach -
moest onderbrengen.
Bonaire Trading Company
had met de marine een spe-
ciale deal gemaakt waardoor
het Budgetbedrijf vrijwel
alle gasten van een auto kon
voorzien; zij het dat ook daar-
bij hulp gevraagd moest wor-
den van Avis gezien het gro-
te aantal benodigde huurwa-
gens.

**HUGO GERHARTS OVERLEGT IN TORONTO
Belangstelling Canada
voor Bonaire groeit**

KRALENDIJK — Hoewel het aantal Canadese toeris-
ten de laatste jaren enigszins is teruggelopen, is er
momenteel weer een grote belangstelling bij de tour-
operators van het op één na het grootste land ter
wereld. Vandaag is Bonhata-directeur en eigenaar
van Sunset Villas Hugo Gerharts naar Toronto ver-
trokken om de banden weer wat te verstevigen.

Vooral in de beginjaren
tachtig was er vanuit
Canada een enorme belang-
stelling voor Bonaire. De
Carroussel-groep voerde weke-
lijks honderden Canadese toe-
risten aan, die voornamelijk
ondergebracht werden in het
toenmalige Bonaire Beach
Hotel (in feite toen nog Hotel
Bonaire geheten). Ook de
Wing Fly vakanties van tour-
operator Wrainwright koers-
ten regelmatig naar Bonaire.
Canada bleef in de Bonaire-
aanse statistieken
geruime tijd tweede toeris-
tenmarkt na Amerika (een

Met diep leedwezen maken wij bekend het overlijden van onze
zeer geliefde
HILDA JOHANNA STOMP - DE MEZA
Namens weduwnaar Louis G. Stomp (Nederland)
Kinderen:
Irene en Humbert Schultz-Stomp (Nederland)
Ramon en Magery Stomp-O'Neil
Carmelita Stomp (Nederland)
Yvonne en Carlo Fung A Lot-Stomp (Nederland)
Virginia en Kenneth Rupert-Stomp (Nederland)
Louis en Joyce Stomp-Pang (Nederland)
Kleinkinderen:
Henry, Peggy, Jenny, Renny, Hernani, Magnolia,
Giovanni, Lorenzo, Raoul, Angelique, Angelo,
Chantal, Melina en Jacqueline.
Overkleinkind:
Daniel
Families:
De Meza, Stomp, Rolfast, Suarez, Vos, Wijngaarde,
Wolffert, Heinze, Hoelen en Verbiest.
De begrafenis zal plaatsvinden in Nederland.
Correspondentie-adres: Vassarstraat 14
3066 LG Alexanderpolder
Rotterdam - Nederland.

plaats die al een paar jaar
ingenomen wordt door Neder-
land; red.). Zelfs de geweld-
dadige dood van de zestien-
jarige Canadese toeriste
Shay Sherwood op Oudejaars-
avond enkele jaren geleden
bracht nauwelijks verande-
ring in de belangstelling die
de Canadese toeristenwereld
voor Bonaire bood.

Twee jaar geleden echter
verminderde zonder een
direct aanwijsbare oorzaak
de belangstelling van het
Engelsprekende deel van
Canada. Een situatie die dui-

delijk gevoeld werd in de
Bonaireaanse toeristenindus-
trie.

ZES GEGADIGDEN
'Inmiddels', zegt Gerharts
tegenover de Amigoe, zijn er
duidelijk indicaties dat het
pad naar Bonaire is terugge-
vonden'. Meer dan zes Cana-
dese touroperators hebben
aan Gerharts en de Bonaire
Hotel and Tourism Associa-
tion (Bonhata) te kennen ge-
geven charters op Bonaire te
willen uitvoeren en bieden
daarvoor in Canada aantrek-
kelijke packages aan die ech-
ter door de hotels op het
Flamingo-eiland nog gecon-
firmeerd moeten worden.

Volgens Gerharts is de kwa-
liteit die Bonaire aan onder-
komens kan bieden voor de
Canadese toerist aanzienlijk
gestegen. Niet alleen is er nu
een vijf sterren-hotel in
bedrijf, maar volgens Ger-
harts heeft het Bonaire Beach
Hotel een compleet meta-
morphose ondergaan nadat het
hotel geëxploiteerd werd
door Sunset Beach Hotel.

SLECHTE NAAM
Gerharts: 'Het heeft enorm
veel moeite gekost, de
slechte naam van Bonaire
Beach Hotel kwijt te raken.
Dat is ons inmiddels gelukt'.
Het hotel is momenteel een
veelgevraagde verblijfplaats
voor gasten van allerlei natio-
naliteiten en zal een centrale
plaats innemen bij het weer
op gang komende toeristen-
verkeer van Canada'.
Donderdag zal Gerharts
naar Bonaire terugkeren met
de nodige informatie die voor
de komende periode - de Cana-
dese komen in een gunstige
periode voor de hotelwereld
naar Bonaire - voor de toeris-
tenindustrie van het eiland
erg belangrijk kan zijn.

KOERSEN CENTRALE BANK			
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 23 APRIL 1990 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.51	1.53	1.55
PND STERLING	2.845	2.90	2.96
NED GLD	92.67	93.39	94.19
BOLIVAR			
ZW FRANS	119.02	119.74	120.54
FR FRANS	29.99	31.09	31.79
DUITSE MARK	104.39	105.11	105.91
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
JAPANESE YEN	112.39	113.25	114.05
SUR GLD		100.07	102.59
AR FLORIN	98.60	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE GEMIDDELTE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 APRIL 1990 EN TOT NADER ORDER:			
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90		100.10
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92		101.67
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990		99.97
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002		95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98		100.25
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE- DEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
DINSdag 10.30 uur
AANKOOP **VERKOOP**
Cash - Cheque
3.20 3.40 4.40

WEGWIJZER

KURSO HULANDES
 speeshel pe hende ku no sa nade
 of masha poto hulandes, ma ku
 te sifa papia i skibi hulandes
 bon. No ta importa el bo ta di ha-
 bla ingles, espanol, frances of
 papamentu, awor si bo por sifa
 hulandes.

KURSO TA KUMINSA
 Djaluna 7 mei 6'or

LEM PUNDA
 Inskripsjon f.10.- Lesgeld
 f.25.- Buki f.20.-

Awor ku hopi **TURISTANAN**
EUROPEO ta bin Korsou ta bala
 pena sifa hulandes pa bo tambe
 bin na remarke pa un bon trabou.

Bel 612640 entre 4-8'or

BETONMIX


Tomco n.v.
 Voor: Blokken, Zand,
 Grind, Bewapening,
 Beton.

BRAKKEPUT ARIKA
 NST TECHNISCHE SCHOOL.
 TEL.: 672204 - 674673.

Ontvangen:
 hemden, lange broeken
 t/m maat 44.
 Safarissets.

La Indiana N.V.
 Hendrikplein 11

ALG.SUR.VERENIGING
 J.P.F.

BONTE AVOND
NAKS

Dinsdag 24 april aanvang
 20.30 uur in club J.P.F.
 Dansnummers, toneel en
 WINTI PREI MET VUUR-
 DANS.
 Bijdrage: f. 5,00 per persoon.

VN-toezicht wapenstilstand in Nicaragua

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft unaniem besloten het mandaat van de VN-vredes-troepen in Nicaragua te veranderen om hen in staat te stellen toezicht te houden op wapenstilstand die donderdag werd gesloten.

Alle vijftien leden van de Veiligheidsraad stemden voor resolutie 653 die het de blauwhelmen mogelijk maakt toezicht te houden op de wapenstilstand en deel te nemen aan de demobilisatie van de contras. Donderdag werd over het staakt-het-luren en de ontwapening van het anti-Sandinistische Vezet in Managua een akkoord gesloten. De VN-aanmelders waren in Nicaragua om toezicht te houden op het vredesproces en het verzamelen van wapens van de contras.


INSTITUTO PA FORMACION
DEN ENFERMERIA
 Roodeweg 7 (O.) Curacao Ned. Antillen

Het bestuur van de I.F.E., Instituto pa Formacion den Enfermeria, maakt hierbij bekend dat bij voldoende belangstelling per 28 mei 1990 begonnen zal worden met de opleiding

PRAKTIJKBEGELEIDING

Het doel van deze opleiding is de verpleegkundige die instrumenten aan te reiken, zodat hij/zij optimaal kan functioneren bij de begeleiding van de leerlingen, teneinde de kloof tussen theorie en praktijk zoveel mogelijk te overbruggen.

Toelatingsvoorwaarden:

- diploma A, B of Z verpleegkundige
- of diploma Algemeen verpleegkundige behaald aan de I.F.E.
- tenminste 1 jaar praktijkervaring als verpleegkundige
- geregistreerd als verpleegkundige op het Departement van Volksgezondheid en Milieuhygiëne.
- Verder zijn toelaatbaar andere werkers in de gezondheidszorg met een middelbare beroepsopleiding en met tenminste 1 jaar praktijkervaring.


De opleiding is een gebroken opleiding die 9 maanden duurt. De opleiding is opgebouwd uit een theoretisch en een praktisch gedeelte.

Voor informatie kan contact worden opgenomen met I.F.E., Tel.: 626022/623378. Aanmeldingen worden vóór 02 mei 1990 binnen verwacht bij de I.F.E., Roodeweg 7 (O) Curacao.


Eloque Plaza
 Waterfortbogen no. 20 Tel.: 615298

Speciaal voor de Secretarissenweek
 prachtige kollektie
**brief-cases, attache's, vergade-
 ringsmappen,**
 kortweg zeer veel wat de vrouw in het bedrijf gebruiken kan.

Eloque Plaza dé zaak voor lederwaren in Curacao.


CARRIERE

ITZENDBUREAU

WIJ ZOEKEN personen die makkelijk met mensen overweg kunnen. Snel kunnen inspelen op nieuwe situaties. Van aanpakken weten. Heb je die "kracht"?

Kom dan langs bij "CARRIERE"
 S.S.K.- GEBOUW-SCHOUWBURG WEG 44,
 UNIT 12, Telefoon 77478

TE KOOP:

EEN MERCEDES BENZ
DIRECTIEWAGEN
FULL EQUIPPED, IN TOP CONDITIE

Voor informatie:
 Tel.: 601637 tussen 8 a.m. en 6 p.m.

Uw volgende sigaret zal Uw laatste zijn dank zij "MUSTOP"



WILT U STOPPEN MET ROKEN?

Dan kan deze nieuwe Amerikaanse uitvinding U helpen. Iedere morgen een beetje spray in Uw mond en U zult een schone, frisse peper-muntmaak proeven. Bij de eerste sigaret doet MUSTOP onmiddellijk zijn werk en onderdrukt de drang om verder te roken.

MUSTOP:
 De naam zegt het al:
 U MOET stoppen.

Verkrijgbaar bij: Botica Brievengat, Boekhandel St. Augustinus op Brievengat, Sionia Store Tia Juanaweg, Cosmetic Center Sta. Rosaweg 194, Unisex Beauty World op Berg Altana, Kaya Yanchi Boskajon 63 en op Bonaire bij Plaza Store.

Voor bestellingen: Tel.: 55878 na 14.00 uur.


BISTRO LE CLOCHARD

heeft plaatsingsmogelijkheden voor

- een ervaren kelner (m).
- een kelner voor het nieuw te openen terras (m/v)

Vereisten: Zeer goede referenties. Groot verantwoordelijkheidsgevoel. Vlot en representatief voorkomen. Leeftijd 18 - 25 jaar. Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Geboden wordt goede salariering. Prettige werkomgeving.

Aanmelden: A. Berends
 Tel.: 625666 - 625667
 tussen 12 en 3 uur.


Capri Punda Sallia

Ontvangen
prachtige 1ste H. Communie schoentjes
 zowel voor jongens als voor meisjes en voor de madrina's
deftige schoenen
 met bijpassende tassen.
 Kom langs!


Chahinda FASHION N.V.
 Breestraat 61 (Otrobanda)
 Windstraat 19 (Punda)
 Speciaal voor de
 Eerste H. Communie:
 Mooie zijden jongens kostuums met moderne korte jacks, en tevens verschillende leuke modellen Europese jeans.


CANDY BARREL

Secretaresse
UW RECHTERHAND
 Verwen haar, met een chocolaadje van


Natuurlijk
 Santa Rosaweg 17.
 Tel.: 75996
 hmmmhmmmm


DUMBO
 Winkelcentrum Bloempot - Zulkartuutje
 Tel. 70514

Voor de vakantie:
 Leuke sportieve kleding voor jongens en meisjes


Wasserette Zuikertuintje
 Tel.: 371143

Voor het wassen, drogen en vouwen van al Uw wasgoed.


Hits & Gifts
 Dr. Maalweg - Vredenberg - Tel. 616133

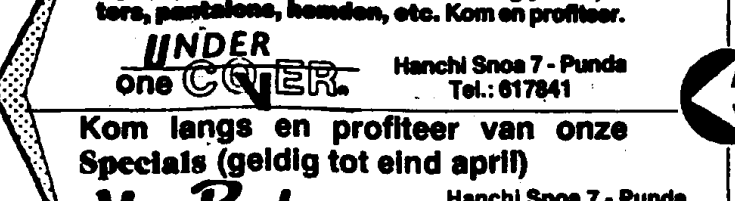
Speciaal voor de 1ste H. Communie

taartdoosjes, tafe, receptie's, amandelen, linten, celofaan zakken en rollen in diverse kleuren, tafellakens, borden, cups, lepeltjes en voorjes alles in dezelfde kleur met bijpassende servetjes.
 Kom langs!


Young Look
 Adres: Charles Debroutweg 5A
 Tel.: 75886
 (zijweg George Maduraweg)
 Young Look - net even iets anders.

Dé boutique voor de Jeugd.
 De 1990 kollektie is binnen!
 In ons uitverkoop-hoekje kleding met 40% korting

Onze uitverkoop gaat nog steeds door met ongelooflijke lage prijzen. Pas binnen nieuwe zending jeans, sweaters, pantaloens, hemden, etc. Kom en profiteer.


Yves Rocher
 Kom langs en profiteer van onze Specials (geldig tot eind april)

Hanchi Snoes 7 - Punda
 Winkelcentrum Brievengat


INTERPHOTO

de SPECIALIST op het gebied van ontwikkelen en afdrucken.
 Wilt U

GARANTIE en Kwaliteit.....
 breng dan Uw filmrolletjes bij

INTERPHOTO Dokweg 2/n Bloempot Shopping Center


Imprenta Bon Bini N.V.
 The Bottomweg 48 - Tel.: 86688

Is het aangewezen adres voor al Uw

BOEKDRUK - ZET- en OFFSET WERK

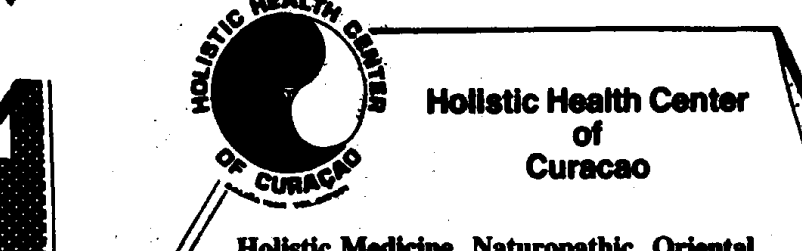
Bel de heer William Danie, of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn met redelijke prijzen en prompte levering.

Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst.


Welcome Shop
 Roi Katochiweg no.10
 Tel. 371684

heeft een grote sortering:

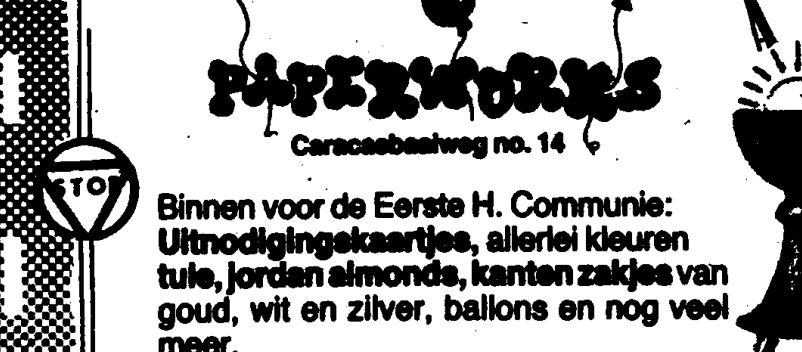
Riet, bamboe en rotan meubels, vazen, mandjes, wasmanden, bakjes, bekledingsstoffen, gordijnstoffen, seat cover, bamboe-gordijnen, en alle soorten specerijen voor de Chinese keuken


Holistic Health Center of Curacao

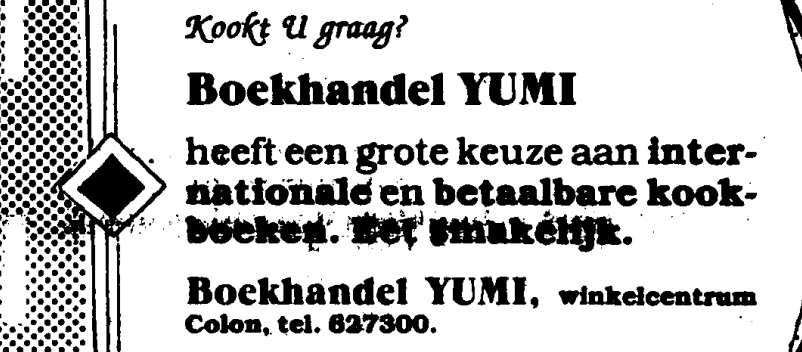
Holistic Medicine, Naturopathic, Oriental & Ayurvedic Information Center.
 Holistic Exercises & Therapy & Health Food Stores.
 Sallia Shopping Center - Sallia 163H
 Tel.: 617371 - 613821


Result International N.V.
 I.T.C. Building 1-25
 Tel.: 636210, Curacao.

„the hardest part is getting off“
 Snel en wendbaar, maar toch veilig. Tevens geschikt voor waterkies.


Papezwerkjes
 Caracabaalweg no. 14

Binnen voor de Eerste H. Communie:
 Uitnodigingkaartjes, allerlei kleuren tule, jordan almonds, kanten zakjes van goud, wit en zilver, ballons en nog veel meer.


Boekhandel YUMI

heeft een grote keuze aan internationale en betaalbare kookboeken. Het smakelijk.

Boekhandel YUMI, winkelcentrum Colon, tel. 627300.


MAMI STOP! Mahaal Minimaal
 (Hoek Van Staverweg)
 Tel.: 77369.

Ontvangen
 mooie bloesjes met leer applicaties tevens zeer moderne riemen voor jongens en meisjes.



La Bienvenue
 Promenade Shopping Center Tel.: 74887

Grote of middelgrote kof-fermanden voor kleding, speelgoed, etc., etc. Kom ook even kijken naar onze decoratieve kussens voor bed of bank



Augustinus EEN BEGRIP
 Het hele jaar door alles voor:

SCHOOL EN KANTOOR
Augustinus Boekhandel

Cur.: Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 613568
 Winkelcentrum Brievengat (achter Gasolienpomp) Tel. 371008
 Bon.: Breestraat 21 - Tel. 615298


ARTS & CRAFTS
 Bloempot Shopping Center Tel.: 79817

Voor de H. Communie:
 tule, bloemetjes, taartdoosjes, punaises (wit), snoepzakjes, crepepapier, foli en celofaanpapier
 Pas ontvangen: Grote sortering LINTEN, in allerlei kleur en formaat.
 Komt U langs, het is beslist de moeite waard.


stoffeerdierij ANTILLANA
 Montagne Rey 114 tel.: 671789

Uw aangewezen adres voor het BEKLEDEN VAN STOELLEN, AUTO'S, HET MAKEN VAN GORDIJNEN, TAPITLEDINGEN, ETC.

Ook bekleeden wij de binnenkant van het dak van Uw auto.
 200 jaar garantie

Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur.
 Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
 Wij zijn altijd tot Uw dienst!